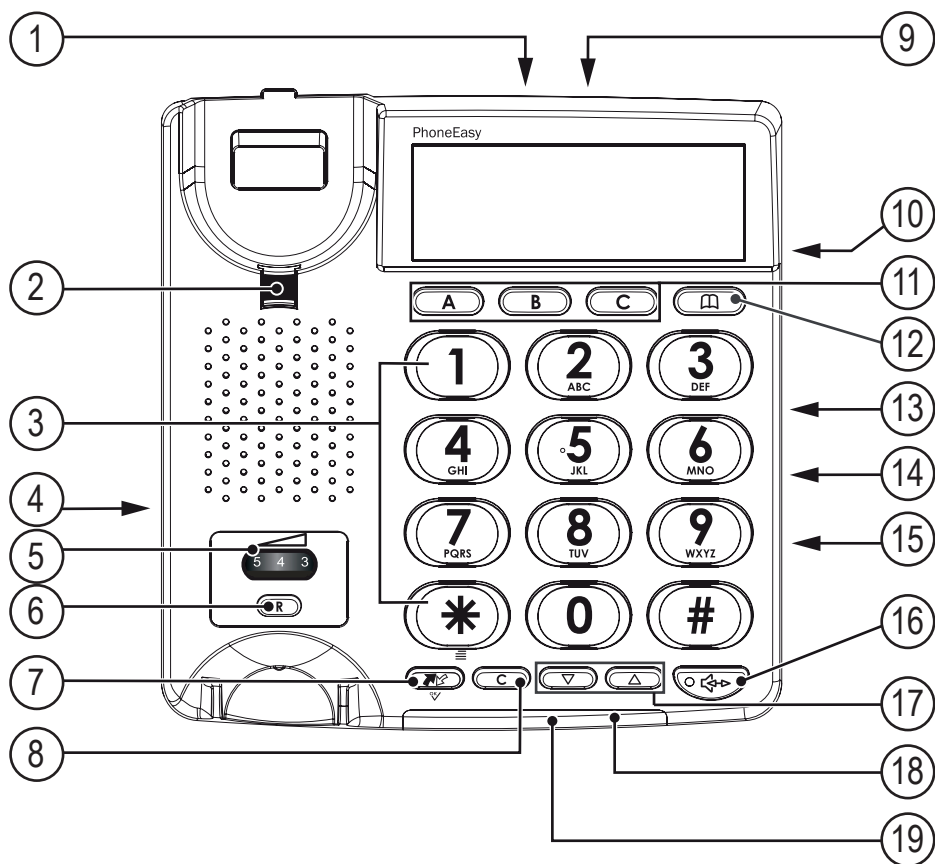


English
Français
Español
Italiano
Ελληνικά



PhoneEasy 312ci



English

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1. Telephone line socket | 11. Speed dial keys |
| 2. Handset hook | 12. Phone book |
| 3. Keypad | 13. Ring melody |
| 4. Handset cord socket | 14. Ring tone |
| 5. Handset volume | 15. Speaker volume |
| 6. Recall | 16. Speakerphone |
| 7. Call memory / OK | 17. UP/DOWN |
| 8. Delete | 18. New call indicator |
| 9. Mains adapter socket | 19. Ringer indicator |
| 10. Ring volume | |

Français

1. Prise de ligne téléphonique
2. Languette de support du combiné
3. Clavier
4. Prise du cordon du combiné
5. Volume du combiné
6. Touche R
7. Journal des appels / OK
8. Effacer
9. Prise du bloc d'alimentation
10. Volume de la sonnerie
11. Touches mémoires directes
12. Répertoire
13. Mélodie
14. Tonalité d'appel
15. Volume du haut-parleur
16. Haut-parleur
17. HAUT/BAS
18. Témoin de nouvel appel
19. Témoin de la sonnerie

Español

1. Toma de la línea telefónica
2. Gancho del auricular
3. Teclado
4. Toma del cable del auricular
5. Volumen del auricular
6. Tecla de retirada de línea
7. Memoria de llamadas / Aceptar
8. Borrar
9. Toma del adaptador de red
10. Volumen de la señal
11. Teclas de marcación rápida
12. Guía
13. Melodía de la señal
14. Tono de la señal
15. Volumen del altavoz
16. Altavoz
17. ARRIBA / ABAJO
18. Indicador de llamada nueva
19. Indicador de señal

Italiano

1. Presa linea telefonica
2. Gancio cornetta
3. Tastiera
4. Presa cavo cornetta
5. Volume cornetta
6. Tasto di messa in attesa
7. Ultime chiamate / OK
8. Elimina
9. Presa adattatore di rete
10. Volume suoneria
11. Tasti composizione rapida
12. Rubrica telefonica
13. Melodia suoneria
14. Suoneria
15. Volume microfono
16. Vivavoce
17. FRECCIA SU/FRECCIA GIÙ
18. Indicatore nuova chiamata
19. Indicatore suoneria

Ελληνικά

1. Υποδοχή τηλεφωνικής γραμμής
2. Άγκιστρο ακουστικού
3. Πληκτρολόγιο
4. Υποδοχή καλωδίου ακουστικού
5. Ένταση ήχου ακουστικού
6. Πλήκτρο ειδικών λειτουργιών
7. Μνήμη κλήσεων / OK
8. Διαγραφή
9. Υποδοχή καλωδίου τροφοδοσίας
10. Ένταση ήχου κλήσης
11. Πλήκτρα ταχείας κλήσης
12. Τηλεφωνικός κατάλογος
13. Μελωδία ήχου κλήσης
14. Ήχος κλήσης
15. Ένταση ηχείου
16. Ηχείο
17. ΕΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ
18. Φωτεινή ένδειξη εισερχόμενης κλήσης
19. Φωτεινή ένδειξη ήχου κλήσης

Description

Doro PhoneEasy 312ci

Doro PhoneEasy 312ci can be used as a desktop or wall-mounted telephone. Enhanced ring volume and visual call indication make this telephone well suited for people with hearing difficulties.



The extra-large keypad and easy to read display with large characters make the telephone easy to use even with impaired eyesight.

The built-in phonebook can store up to 30 names and numbers. Three one touch memory keys can be programmed for frequently used numbers or emergency numbers. A call memory logs the 15 most recently incoming and outgoing calls.

A speakerphone function allows you to talk hands-free with the simple press of a button.

Installation

Connection

1. Connect the curly cord to the handset and to socket marked  on the telephone.
2. Connect the telephone line cord to a network wall socket and to the  socket on the back of the telephone.
3. Lift the handset and listen for the dial tone.

Batteries

Four AA alkaline batteries are needed for the call memory and speakerphone. When **BATT. LOW** is displayed, replace all 4 batteries. Use only AA alkaline batteries of good quality.

Note!

Before installing or changing the batteries, make sure that the telephone is not connected to the telephone network.

1. Disconnect the telephone line cord.
2. Remove the battery cover.
3. Insert the batteries ensuring correct battery polarity is observed.
4. Replace the battery cover and reconnect the telephone line cord.

Basic setup

Before using the telephone the first time, the following basic settings should be made.

After confirming a setting, the next setting is automatically displayed. The setup mode will automatically time out after 30 seconds of inactivity. You can exit setup mode anytime by pressing **C/←** .

Time and date

If the phone has not been setup, the display clock will show **00:00** when the batteries are installed.

1. Press and hold **✖** for about 5 seconds until the hour flashes.
2. Use **△ / ▽** to change the value and confirm with **↶↷**.
3. Repeat steps 1–2 to set the minutes, day and month.

Display language

When the date has been set, **ENGLISH** is displayed. You can now choose between 8 display languages:

English - Français - Español - Italiano
Deutsch - Nederlands - Polski - Svenska

Use **△ / ▽** to select the desired language, and confirm with **↶↷**.

Display contrast

-2- CONTRAST is displayed.

Use **△ / ▽** to select a suitable display contrast setting (1–4), and confirm with **↶↷**.


Key tone

KEYT. ON is displayed. You can select if a tone should be heard when a key is pressed.

Use \triangle / ∇ to set key tone ON/OFF, and confirm with .

Flash time

-100- FLASH is displayed.


Use \triangle / ∇ to set the flash key time (100/300/600 ms), and confirm with .

100 is the standard setting for most countries.

300 for France/Portugal.


Call indicator

LED OFF is displayed.

Use \triangle / ∇ to enable/disable the LED indicator for new calls, and confirm with .

Tone/pulse

TONE is displayed.

Use \triangle / ∇ to select either tone or pulse dialling mode, and confirm with .

Note!

If you are unsure of which dialling mode to use, select TONE as this works in most locations.

Basic setup of the telephone is now completed.

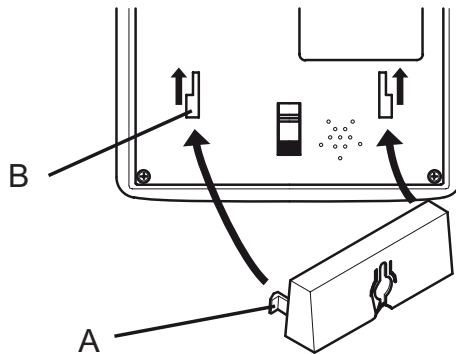
Wall mounting

The telephone can be wall mounted by using the included wall mount bracket and two screws (not included).

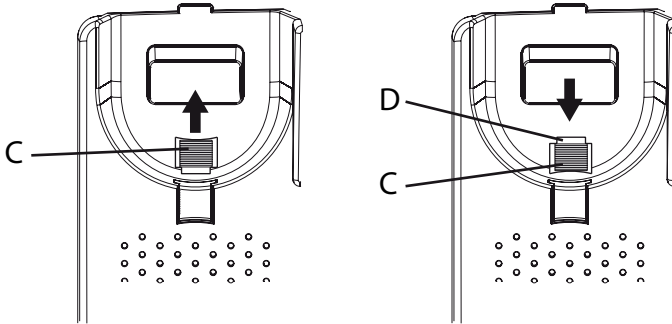
Warning!

Make sure that no cables, water pipes or gas pipes are located inside the wall before drilling into it.

1. Drill two holes in the wall, corresponding to the holes in the wall mount bracket.
2. Insert the screws, allowing them to project ~5 mm out from the wall.
3. Unplug and remove the handset.
4. Fit the guide tabs (A) on the bracket into the slots (B) on the back of the telephone, then slide the bracket upwards until it snaps into place.



5. Position the telephone so that the screws on the wall fit into the slots in the bracket, then slide the telephone downwards until it is hanging on the screws.
6. Remove the handset hook (C) by pushing it upwards, and insert it in the reversed position so that the small tab (D) protrudes. The hook will now keep the handset in the cradle when the phone is wall mounted.



7. Reconnect the handset and place it in the cradle.

Note!

If the phone is to be used as a desktop phone again, remember to reverse the position of the handset hook.

Operation

Making a call

Normal dialling



1. Lift the handset.
2. Dial the desired telephone number using the keypad.
Hang up the handset to terminate the call.

Speakerphone

The speakerphone function allows you to make a call without using the handset.

Note!




The speakerphone only works if batteries are installed.

1. Press  to activate the speakerphone. The LED next to the key will light up.
2. Dial the desired telephone number using the keypad.
Press  again to terminate the call.



Lift the handset to switch from speaker to handset during a call.

Pre-dialling







The pre-dialling function allows you to enter and change a number before it is dialled.

1. Enter the desired telephone number using the keypad.
Press **C/** to delete the last entered digit.
2. Lift the handset or press  to dial the number.
3. Hang up the handset or press  to terminate the call.



Quick redial

1. Lift the handset or press .
2. Press  to redial the last dialled number.





Dialling numbers in the call memory

1. Press  to display the most recent call.
2. Use  /  to scroll through the last 15 incoming and outgoing calls.
 = Incoming call
 = Outgoing call
3. Lift the handset or press  to dial the displayed number.


Speed dial (one-touch dialling)

1. Press one of the speed dialling keys A–C. The stored telephone number is displayed.
2. Lift the handset or press .
3. Hang up the handset or press  to terminate the call.

Dialling numbers in the phone book

1. Press  to open the phone book.
2. Use  /  to browse through the phone book, or enter the first character in the name to quickly find an entry.
3. Lift the handset or press .

Answering

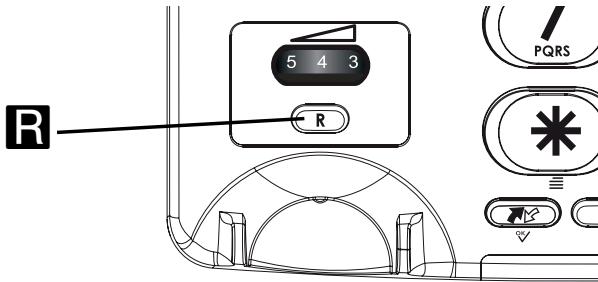
Lift the handset to answer an incoming call, or press  to answer using the speakerphone.

Additional functions

Call timer

The display shows the current time when in standby mode. During a call the display will show a call timer instead, indicating the duration of the call. The call duration is displayed for 5 seconds after the call is terminated.

Recall key (R)



Press the **R** key followed by the extension number to transfer a call when connected to a PBX system.

Additional network services may be accessible by using the **R**, ***** and **□** keys. Please contact your network operator for more information about the available network services.







Hearing aid

This telephone is hearing aid compatible. Select the **T** mode on your hearing aid to enable this feature.



Phone book

The built-in phone book can store up to 30 entries. When the phone book memory is full, **----100%** is displayed





Storing numbers in the phone book

1. Press and hold  until a flashing cursor is shown.
2. Enter a telephone number (up to 22 digits) using the keypad. Use / to move the cursor and **C/←** to erase if needed. Use  to insert a pause in the number.
3. Press   to confirm. A flashing cursor will be shown on the second line on the display.
4. Use the keypad to enter a name (up to 9 characters) for the number to be stored. Press repeatedly to select from the characters for each key:












1	[Space] + & - / X 1
2	A B C Ä Å Æ æ å ä ß 2 Γ
3	D E F ë 3 Δ
4	G H I ï 4 Θ
5	J K L 5 Ł
6	M N O Ñ ñ Ö ø ö 6 ≡
7	P Q R S 7 Π Σ
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9 Φ Ψ Ω
*	` @ () * < >
0	, . : ? = 0
#	\$ _ % ! #

5. Press   to confirm. **OK** is displayed.
6. Repeat steps 1–5 to store another number, or press and hold **C/←** to exit from the phone book.





Deleting numbers from the phone book

1. Press  to open the phone book.
2. Use / to browse through the phone book, or enter the first character to quickly find an entry.
3. Press and hold **C**/ to delete the selected entry.

Editing numbers in the phone book

1. Press  to open the phone book.
2. Use / to browse through the phone book, or enter the first character to quickly find an entry.
3. Press and hold  until the flashing cursor appears in the selected number.
4. Use / to move the cursor, and use **C**/ and the keypad to erase and enter new data.
5. Press   to confirm. The cursor will move to the second line on the display.
6. Repeat step 4 to edit the name/description for the selected number.
7. Press   to confirm. **OK** is displayed.







Dialling from the phone book

1. Press  to open the phone book.
2. Use  /  to browse through the phone book, or enter the first character in the name to quickly find an entry.
3. Lift the handset or press  to dial the number.

Speed dial (one-touch dialling)

The telephone has 3 speed dialling keys that can be used for numbers that are called frequently, or for emergency numbers.



Storing speed dial numbers

1. Press and hold one of the speed dialling keys A–C until a flashing cursor is shown on the first line on the display.
2. Enter a telephone number (up to 22 digits) using the keypad. Use / to move the cursor and **C**/ to erase if needed. Use  to insert a pause in the number.
3. Press  to confirm. A flashing cursor will be shown on the second line on the display.
4. Enter a name or description for the number to be stored (up to 9 characters). Press repeatedly to scroll through the characters for each keypad key (see figure on facing page).
5. Press  to confirm. **OK** is displayed.
6. Repeat steps 1–5 to store numbers for the other speed dialling keys.

Deleting speed dial numbers

Speed dial numbers can not be deleted, they can only be replaced by storing a new number.

Dialling speed dial numbers



1. Press one of the speed dialling keys A–C. The stored telephone number is displayed.
2. Lift the handset or press  to dial the number.
3. Hang up the handset or press  to terminate the call.

Caller ID and call memory

Caller ID allows you to see who is calling before you answer and to see who has called in your absence.





Note!

The Caller ID function must be subscribed. Please contact your network operator for more information.





The call memory will store the last 15 incoming and 15 outgoing calls. On the display, incoming (answered and unanswered) calls are indicated with  and outgoing calls with .

If the Call Indicator function is active, a blinking light indicates that an unanswered call has been received since the call memory was last checked.





Browsing the call memory

1. Press   then  /  to scroll through the call memory. The number and time of each call will be displayed. For calls older than 24 hours, the date of the call is displayed instead of the time.
2. Press **C/←** to exit the call memory.





Calling numbers in the call memory

1. Press  then  /  to scroll through the call memory.
2. Lift the handset or press  to dial the displayed number

Deleting numbers from the call memory

1. Press  then  /  to scroll through the call memory.
2. Press and hold **C**/ to delete the selected entry.

Copying call memory entries to the phone book

1. Press  then  /  to scroll through the call memory.
2. Press and hold  until **OK** is displayed. The selected number has now been saved to the phone book.



Settings



See also **Installation / Basic setup**.

Ring signal

The ring volume, melody and tone can be adjusted using the sliders on the right side of the telephone.

 ...  Ring volume (High/Medium/Low/Off)

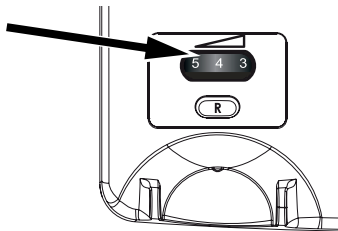
 ...  Ring melody

 ...  Ring tone

Volume control

The speaker volume is adjusted with a slider on the right side of the telephone.

The handset volume control is located under the handset.



Care and maintenance

Your unit is a technically advanced product and should be treated with the greatest care. Negligence may void the warranty.

- Protect the unit from moisture. Rain/snowfall, moisture and all types of liquid can contain substances that corrode the electronic circuits. If the unit gets wet, you should remove the battery and allow the unit to dry completely before you replace it.
- Do not use or keep the unit in dusty, dirty environments. The unit's moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not keep the unit in warm places. High temperatures can reduce the lifespan for electronic equipment, damage batteries and distort or melt certain plastics.
- Do not keep the unit in cold places. When the unit warms up to normal temperature, condensation can form on the inside which can damage the electronic circuits.
- Do not try to open the unit in any other way than that which is indicated here.
- Do not drop the unit. Do not knock or shake it either. If it is treated roughly the circuits and precision mechanics can be broken.
- Do not use strong chemicals to clean the unit.

The advice above applies to the unit, battery, mains adapter and other accessories. If the telephone is not working as it should, please contact the place of purchase for service. Don't forget the receipt or a copy of the invoice.

Warranty and technical data

This product is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase. In the unlikely event of a fault occurring during this period, please contact the place of purchase. Proof of purchase is required for any service or support needed during the guarantee period.

This guarantee will not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress, negligence, abnormal usage, non-maintenance or any other circumstances on the user's part. Furthermore, this guarantee will not apply to any fault caused by a thunderstorm or any other voltage fluctuations. As a matter of precaution, we recommend disconnecting the device during a thunderstorm.

Batteries are consumables and are not included in any guarantee.

Use only AA Alkaline batteries of good quality.

UK

If you cannot resolve the fault using the faultfinder section, technical support is available by email on tech@doro-uk.com **-premium rate telephone number: 0905 895 0854**, calls cost **50 pence per minute** (prices correct at the time of publication).

You can also contact us in writing (regarding any Spares or Technical query):

Customer Services
Doro UK Ltd
1 High Street
Chalfont St Peter
Buckinghamshire
SL9 9QE.

Further contact details are available on our website: www.doro-uk.com.

Specifications

Size: 175 mm x 175 mm x 60 mm

Weight: 750 g (including batteries)

Battery: 4 x 1.5 V AA Alkaline batteries

Declaration of Conformity

Doro hereby declares that **Doro PhoneEasy 312ci** conforms to the essential requirements and other relevant regulations contained in the Directives 1999/5/EC (R&TTE) and 2002/95/EC (RoHS).

A copy of the Declaration of Conformity is available at www.doro.com/dofc

Description

Doro PhoneEasy 312ci

Doro PhoneEasy 312ci peut être utilisé comme téléphone de bureau ou mural. L'augmentation du volume de sonnerie et le témoin d'appel visuel rendent ce téléphone particulièrement adapté aux personnes présentant une déficience auditive.



Le téléphone équipé d'un clavier extralarge et d'un afficheur à grands caractères facile à lire est simple d'utilisation, même par les personnes malvoyantes.

Le répertoire intégré peut mémoriser jusqu'à 30 noms et numéros. Trois touches de mémoire directe peuvent être programmées pour les numéros fréquemment utilisés ou les numéros d'urgence. Un journal des appels enregistre les 15 derniers appels entrants et sortants.

Une fonction haut-parleur vous permet de téléphoner en mains libres en appuyant simplement sur un bouton.

Installation

Raccordement

1. Reliez le cordon spiralé au combiné et à la prise marquée  du téléphone.
2. Reliez le cordon de ligne téléphonique à une prise de courant du réseau et à la prise  située à l'arrière du téléphone.
3. Débranchez le combiné et vérifiez que vous avez la tonalité.

Piles

La mémoire des appels et le haut-parleur nécessitent quatre piles alcalines AA. Lorsque **BATTERIE!** s'affiche, remplacez les 4 piles. N'utilisez que des piles alcalines AA de bonne qualité.

Remarque :

Avant d'installer ou de remplacer les piles, assurez-vous que le téléphone n'est pas branché sur le réseau téléphonique.

1. Débranchez le cordon de ligne téléphonique.
2. Retirez la trappe des piles.
3. Placez les piles en veillant bien à respecter les polarités.
4. Remettez la trappe en place et rebranchez le cordon de ligne téléphonique.





Réglages de base

Avant d'utiliser le téléphone pour la première fois, vous devez procéder aux réglages de base ci-dessous.

Une fois un réglage confirmé, le réglage suivant s'affiche automatiquement. Le mode de réglage s'éteindra automatiquement après 30 secondes d'inactivité. Vous pouvez quitter le mode de réglage à tout moment en appuyant sur la touche **C/←**.

Heure et date

Si les réglages du téléphone n'ont pas été effectués, l'affichage de l'horloge indiquera **00:00** lorsque les piles sont installées.

1. Maintenez la touche  enfoncée pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que l'heure clignote.
2. Utilisez les touches  /  pour modifier la valeur et confirmez à l'aide de la touche .
3. Répétez les étapes 1–2 pour régler les minutes, le jour et le mois.

Langue d'affichage




Une fois la date réglée, **ENGLISH** s'affiche. Vous pouvez maintenant choisir entre 8 langues :

English - Français - Español - Italiano
Deutsch - Nederlands - Polski - Svenska

Utilisez les touches  /  pour sélectionner la langue souhaitée et confirmez à l'aide de la touche .


Contraste de l'afficheur

-2- CONTRASTE s'affiche.

Utilisez les touches  /  pour sélectionner un réglage de contraste de l'afficheur adapté (1–4) et confirmez à l'aide de la touche .


Touches sonores

BIP ON s'affiche. Vous pouvez choisir l'émission ou non d'un bip lorsque vous appuyez sur une touche.

Utilisez les touches Δ / ∇ pour activer/désactiver les touches sonores et confirmez à l'aide de la touche .

Durée de touche R

-100- FLASH s'affiche.


Utilisez les touches Δ / ∇ pour régler la durée de touche R (100/300/600 ms) et confirmez à l'aide de la touche .

100 est le réglage standard pour la plupart des pays.

300 est le réglage pour la France / le Portugal.


Témoin d'appel

LED OFF s'affiche.

Utilisez les touches Δ / ∇ pour activer/désactiver le témoin LED des nouveaux appels et confirmez à l'aide de la touche .

Tonalité/impulsion

FV s'affiche.

Utilisez les touches Δ / ∇ pour sélectionner le mode de numérotation par tonalité ou par impulsion et confirmez à l'aide de la touche .

Remarque :

Si vous n'êtes pas certain du mode de numérotation à utiliser, sélectionnez TONE car il fonctionne dans la plupart des endroits.

Les réglages de base du téléphone sont maintenant terminés.

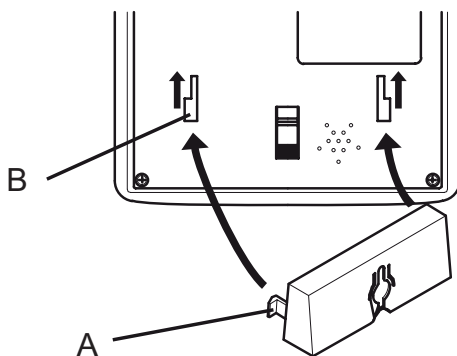
Fixation au mur

Le téléphone peut être fixé au mur à l'aide du support de fixation mural fourni et de deux vis (non incluses).

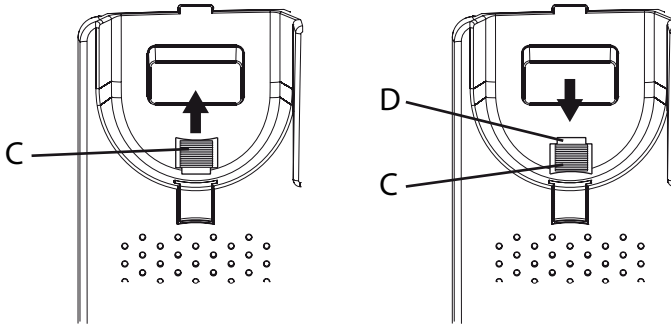
Avvertissement !

Assurez-vous qu'aucun câble, qu'aucune conduite d'eau ou de gaz n'est situé(e) dans le mur avant de per forer.

1. Perforez deux trous dans le mur, en les faisant correspondre aux trous du support de fixation mural.
2. Insérez les vis, en laissant une saillie de ~5 mm à partir du mur.
3. Débranchez et retirez le combiné.
4. Placez les onglets de guidage (A) du support dans les fentes (B) situées à l'arrière du téléphone, puis faites glisser le support vers le haut jusqu'à ce qu'il se mette en place.



5. Placez le téléphone de sorte que les vis du mur correspondent aux fentes du support, puis glissez le téléphone vers le bas jusqu'à ce qu'il s'accroche aux vis.
6. Retirez la languette de support du combiné (C) en le poussant vers le haut et introduisez-le dans la position inverse de manière à ce que le petit onglet (D) fasse saillie. La languette sera désormais maintenue dans le support lorsque le téléphone est fixé au mur.



7. Rebranchez le combiné et placez-le dans le support.

Remarque :

Si le téléphone doit être à nouveau utilisé comme téléphone de bureau, rappelez-vous d'inverser la position de la languette de support du combiné.

Utilisation

Passer un appel

Numérotation normale



1. Décrochez le combiné.
2. Composez le numéro de téléphone souhaité à l'aide du clavier. Raccrochez le combiné pour mettre fin à l'appel.

Haut-parleur

La fonction haut-parleur vous permet de passer un appel sans utiliser le combiné.

Remarque :



Le haut-parleur ne fonctionne que si les piles sont installées.

1. Appuyez sur la touche  pour activer le haut-parleur. La LED située à côté de la touche s'allume.
2. Composez le numéro de téléphone souhaité à l'aide du clavier. Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour mettre fin à l'appel.



Décrochez le combiné pour passer du haut-parleur au combiné pendant un appel.

Pré-numérotation







La fonction de pré-numérotation vous permet de saisir et de modifier un numéro avant de le composer.

1. Saisissez le numéro de téléphone souhaité à l'aide du clavier. Appuyez sur la touche **C/←** pour supprimer le dernier chiffre saisi.
2. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour composer le numéro.
3. Raccrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour mettre fin à l'appel.



Composition rapide du numéro

1. décrochez le combiné ou appuyez sur la touche .
2. Appuyez sur la touche  pour composer à nouveau le dernier numéro composé.





Composition des numéros enregistrés dans la mémoire des appels

1. Appuyez sur la touche  pour afficher l'appel le plus récent.
2. Utilisez les touches  /  pour faire défiler les 15 derniers appels entrants et sortants.
 -  = Appel entrant
 -  = Appel sortant
3. décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour composer le numéro affiché.


Mémoires directes (numérotation directe)

1. Appuyez sur l'une des touches de s mémoires directes A, B ou C. Le numéro de téléphone mémorisé s'affiche.
2. décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour composer le numéro.
3. raccrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour mettre fin à l'appel.

Composition des numéros mémorisés dans le répertoire

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le répertoire.
2. Utilisez les touches  /  pour parcourir le répertoire ou saisissez le premier caractère du nom pour trouver rapidement une entrée.
3. décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour composer le numéro.

Répondre

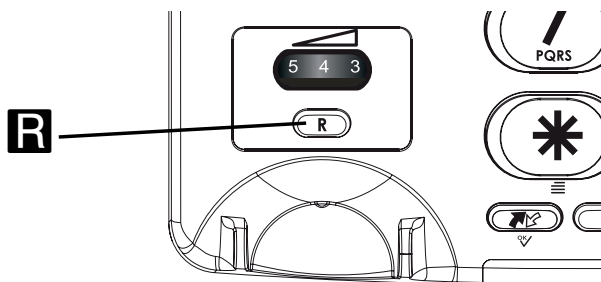
décrochez le combiné pour répondre à un appel entrant ou appuyez sur la touche  pour répondre à l'aide du haut-parleur.

Fonctions supplémentaires

Temps d'appel

L'afficheur indique l'heure actuelle en mode de veille. Pendant un appel, l'afficheur indiquera à la place une minuterie de temps d'appel, laquelle indique la durée de l'appel. La durée de l'appel reste affichée pendant 5 secondes après la fin de l'appel.

Touche (R)



Appuyez sur la touche **R** suivie du numéro d'extension pour transférer un appel en cas de connexion à un système PABX.

D'autres services réseau peuvent être accessibles à l'aide des touches **R**, ***** et **□**. Veuillez contacter votre opérateur pour obtenir plus d'informations sur les services réseau disponibles.








Prothèse auditive

Ce téléphone est compatible avec une prothèse auditive. Sélectionnez le mode **T** sur votre prothèse auditive pour activer cette fonction.




Répertoire

Le répertoire intégré peut mémoriser jusqu'à 30 entrées. Lorsque la mémoire du répertoire est pleine, ----100% s'affiche




Mémorisation des numéros dans le répertoire

1. Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce qu'un curseur clignotant s'affiche.
2. Saisissez un numéro de téléphone (jusqu'à 22 chiffres) à l'aide du clavier. Utilisez les touches / pour déplacer le curseur et la touche  pour effacer si nécessaire. Utilisez la touche  pour insérer une pause dans le numéro.
3. Appuyez sur la touche   pour confirmer. Un curseur clignotant s'affichera sur la deuxième ligne de l'afficheur.
4. Utilisez le clavier pour saisir un nom (jusqu'à 9 caractères) correspondant au numéro à mémoriser. Appuyez plusieurs fois pour sélectionner les caractères pour chaque touche :











1	.....	[Space] + & - / X 1
2	.....	A B C Ä Å Æ æ å ä ß 2 Γ
3	.....	D E F ë 3 Δ
4	.....	G H I ï 4 Θ
5	.....	J K L 5 Ł
6	.....	M N O Ñ ñ Ö ø ö 6 Æ
7	.....	P Q R S 7 Π Σ
8	.....	T U V Ü ü 8
9	.....	W X Y Z 9 Φ Ψ Ω
*	` @ () * < >
0	.....	, . : ? = 0
#	\$ _ % ! #

5. Appuyez sur la touche   pour confirmer. **OK** s'affiche.
6. Répétez les étapes 1 à 5 pour mémoriser un autre numéro ou maintenez la touche  enfoncée pour quitter le répertoire.






Suppression des numéros mémorisés dans le répertoire

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le répertoire.
2. Utilisez les touches  /  pour parcourir le répertoire ou saisissez le premier caractère pour trouver rapidement une entrée.
3. Maintenez la touche **C/←** enfoncée pour supprimer l'entrée sélectionnée.

Modification des numéros mémorisés dans le répertoire

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le répertoire.
2. Utilisez les touches  /  pour parcourir le répertoire ou saisissez le premier caractère pour trouver rapidement une entrée.
3. Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que le curseur clignotant s'affiche dans le numéro sélectionné.
4. Utilisez les touches  /  pour déplacer le curseur et utilisez la touche **C/←** et le clavier pour effacer et saisir les nouvelles données.
5. Appuyez sur la touche   pour confirmer. Le curseur passera à la deuxième ligne de l'afficheur.
6. Répétez l'étape 4 pour modifier le nom/la description du numéro sélectionné.
7. Appuyez sur la touche   pour confirmer. **OK** s'affiche.





Composition à partir du répertoire

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le répertoire.
2. Utilisez les touches  /  pour parcourir le répertoire ou saisissez le premier caractère du nom pour trouver rapidement une entrée.
3. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche   pour composer le numéro.

Mémoires directes (numérotation directe)

Le téléphone possède 3 touches de mémoires directes qui peuvent être utilisées pour les numéros qui sont composés fréquemment et pour les numéros d'urgence.



Mémorisation des numéros abrégés

1. Maintenez une des touches de numéro abrégé A, B ou C enfoncée jusqu'à ce qu'un curseur clignotant s'affiche sur la première ligne de l'afficheur.
2. Saisissez un numéro de téléphone (jusqu'à 22 chiffres) à l'aide du clavier. Utilisez les touches  pour déplacer le curseur et la touche **C/←** pour effacer si nécessaire. Utilisez la touche  pour insérer une pause dans le numéro.
3. Appuyez sur la touche  pour confirmer. Un curseur clignotant s'affichera sur la deuxième ligne de l'afficheur.
4. Saisissez un nom ou une description pour le numéro à mémoriser (jusqu'à 9 caractères). Appuyez plusieurs fois pour faire défiler les caractères de chaque touche du clavier (voir illustration de la page 10).
5. Appuyez sur  pour confirmer. **OK** s'affiche.
6. Répétez les étapes 1 à 5 pour mémoriser les numéros des autres touches de mémoires directes.

Suppression des mémoires directes

Les mémoires directes ne peuvent pas être supprimées, elles peuvent uniquement être remplacées en mémorisant un nouveau numéro.

Composition des mémoires directes



1. Appuyez sur l'une des touches de s mémoires directes A, B ou C. Le numéro de téléphone mémorisé s'affiche.
2. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour composer le numéro.
3. Raccrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour mettre fin à l'appel.

Présentation du numéro/nom et du journal des appels

La présentation du numéro/nom vous permet de voir qui vous appelle avant de répondre et qui a appelé en votre absence.






Remarque :

La fonction de présentation du numéro/nom doit être activée par abonnement. Veuillez contacter votre opérateur pour de plus amples informations.



La mémoire des appels enregistrera les 15 derniers appels entrants et les 15 derniers appels sortants. Sur l'afficheur, les appels entrants (auxquels vous avez ou non répondu) sont indiqués par le symbole  et les appels sortants par le symbole .

Si la fonction de Témoin d'appel est activée, un signal clignotant indique qu'un appel sans réponse a été reçu depuis la dernière vérification de la mémoire des appels.


Parcourir la mémoire des appels

1. Appuyez sur la touche  , puis sur les touches  /  pour faire défiler la mémoire des appels. Le numéro et l'heure de chaque appel s'afficheront. Pour les appels passés et reçus il y a plus de 24 heures, la date de l'appel s'affiche à la place de l'heure.
2. Appuyez sur la touche **C**/ pour quitter la mémoire des appels.



Appel des numéros enregistrés dans la mémoire des appels

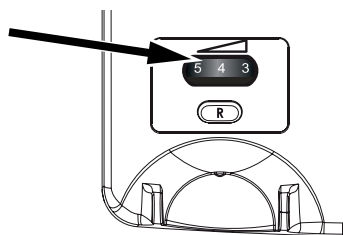
1. Appuyez sur la touche , puis sur les touches Δ / ∇ pour faire défiler la mémoire des appels.
2. décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour composer le numéro affiché.

Suppression des numéros enregistrés dans le journal des appels

1. Appuyez sur la touche , puis sur les touches Δ / ∇ pour faire défiler la mémoire des appels.
2. Maintenez la touche **C/←** enfoncée pour supprimer l'entrée sélectionnée.

Copie des entrées de la mémoire des appels dans le répertoire

1. Appuyez sur la touche , puis sur les touches Δ / ∇ pour faire défiler le journal des appels.
2. Maintenez la touche ***** enfoncée jusqu'à ce que **OK** s'affiche. Le numéro sélectionné est maintenant mémorisé dans le répertoire.



Réglages

Voir aussi **Installation / Réglages de base**.

Sonnerie

Le volume, la mélodie et la tonalité de la sonnerie peuvent être réglés à l'aide des curseurs situés sur le côté droit du téléphone.



Volume de la sonnerie (sourdine/bas/moyen/haut)



Mélodie



Tonalité d'appel

Réglage du volume

Le volume du haut-parleur est réglé à l'aide d'un curseur situé sur le côté droit du téléphone.

Le réglage du volume du combiné se trouve sous le combiné.

Précautions et entretien

Votre téléphone est un produit de haute technologie et il doit être manipulé avec le plus grand soin. Une négligence peut annuler la garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie ou la neige, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles d'oxyder et de détériorer les composants électroniques. Si votre appareil est humide, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher complètement avant de la remettre en place.
- N'utilisez pas et ne rangez pas votre appareil dans un endroit sale ou poussiéreux. Les parties mobiles et les composants électroniques de l'appareil pourraient être endommagés.
- Ne rangez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et faire fondre certains composants en plastique.
- Ne rangez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il repasse à température normale, de la condensation peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions de ce manuel.
- Ne faites pas tomber l'appareil. Ne le heurtez pas et ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les circuits internes et les pièces mécaniques.
- N'utilisez pas de produits chimiques puissants pour nettoyer votre appareil.

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à votre appareil ainsi qu'à la batterie, au bloc d'alimentation et à tout autre accessoire. Si le téléphone ne fonctionne pas correctement, rapportez-le au S.A.V. de votre revendeur. N'oubliez pas de vous munir du ticket de caisse ou d'une copie de la facture.

Garantie et données techniques

Garantie et S.A.V.

Pour la France

Cet appareil est garanti deux ans à partir de sa date d'achat, la facture faisant foi. En cas de panne, contactez votre revendeur. La réparation dans le cadre de cette garantie sera effectuée gratuitement.

La garantie ne s'appliquera pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manœuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnées dans la notice, d'une protection insuffisante contre l'humidité, la chaleur ou le gel. Par ailleurs, la garantie ne s'appliquera pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manœuvre, d'un branchement non-conforme aux instructions mentionnées dans la notice, de l'effet de la foudre, de surtensions électriques ou électrostatiques, d'une protection insuffisante contre l'humidité, la chaleur ou le gel. En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Si vous souhaitez obtenir de l'aide lors de l'installation ou poser une question technique sur le produit, contactez notre Service d'Assistance Téléphonique au 08 92 68 90 18 (N° Audiotel - 0,34€ /min.).

(Il est recommandé de débrancher le téléphone en cas d'orage.)

Les batteries sont des articles consommables et ne sont couvertes par aucune garantie.

N'utilisez que des piles alcalines AA de bonne qualité.

Spécifications

Dimensions : 175 mm x 175 mm x 60 mm

Poids : 750 g (avec piles)

Piles : 4 x 1,5 V piles alcalines AA

Déclaration de conformité

Doro certifie que cet appareil **Doro PhoneEasy 312ci** est compatible avec l'essentiel des spécifications requises et autres points des directives 1999/5/CE (R&TTE) et 2002/95/CE (RoHS).

Une copie de la déclaration de conformité peut être consultée sur www.doro.com/dofc

Descripción

Doro PhoneEasy 312ci

Doro PhoneEasy 312ci puede utilizarse como teléfono de sobremesa o montado en la pared. El volumen de señal mejorado y la indicación visual de llamada hacen que este teléfono sea apto para personas con dificultades auditivas.



El teclado extragrande y fácil de leer y la pantalla con grandes caracteres, facilitan el uso del teléfono incluso si se sufren problemas de visión.

La guía integrada puede almacenar hasta 30 nombres y números. Pueden programarse tres teclas de memoria de marcación directa para los números de emergencia o los números que se usan con más frecuencia. La memoria de llamadas almacena las 15 llamadas entrantes y salientes más recientes.

La función de altavoz le permite hablar en modo de manos libres con solo pulsar una tecla.

Instalación

Conexión

1. Conecte el cable ondulado al auricular y a la toma con la imagen  en el teléfono.
2. Conecte el cable de la línea telefónica a una toma de red de pared y a la toma  de la parte posterior del teléfono.
3. Descuelgue el auricular y compruebe si hay tono de marcación.

Pilas

Se necesitan cuatro pilas alcalinas AA para la memoria de llamadas y el altavoz. Cuando aparezca **BATT. BAJA** (batería baja), cambie las cuatro pilas. Utilice solo pilas alcalinas AA de alta calidad.

Nota

Antes de introducir o cambiar las pilas, asegúrese de que el teléfono no está conectado a la línea telefónica.

1. Desconecte el cable de la línea telefónica.
2. Retire la tapa del compartimento de las pilas.
3. Inserte las pilas asegurándose de que se sigue la polaridad correcta.
4. Vuelva a colocar la tapa y conecte de nuevo el cable de la línea telefónica.

Configuración básica

Antes de utilizar el teléfono por primera vez, deberá efectuar los siguientes ajustes básicos.

Después de confirmar un ajuste, aparecerá automáticamente el siguiente ajuste. Saldrá automáticamente del modo de configuración después de 30 segundos de inactividad. Puede salir del modo de configuración cuando lo desee pulsando **C/←**.

Hora y fecha

Si todavía no ha configurado el teléfono, el reloj mostrará **00:00** al insertar las pilas.

1. Mantenga pulsado **✖** durante unos 5 segundos hasta que la hora parpadee.
2. Utilice **△ / ▽** para cambiar el valor. Confírmelo pulsando **↶ ↷**.
3. Repita los pasos 1 y 2 para configurar los minutos, el día y el mes.

Idioma de visualización

Una vez configurada la fecha, aparecerá **ENGLISH** (inglés) en pantalla. Puede elegir entre 8 idiomas de visualización:

English - Français - Español - Italiano
Deutsch - Nederlands - Polski - Svenska

Utilice **△ / ▽** para seleccionar el idioma deseado. Confírmelo pulsando **↶ ↷**.

Contraste de pantalla

-2- CONTRAST (contraste)

Utilice **△ / ▽** para seleccionar el contraste deseado para la pantalla (1-4). Confírmelo pulsando **↶ ↷**.

Tono de tecla

TON TC AC (tono de tecla activado)


Puede elegir si se oirá o no un tono cada vez que pulse una tecla.

Utilice \triangle / ∇ para activar o desactivar el tono de tecla.

Confírmelo pulsando .

Tiempo de retirada de línea

«-100- FLASH (retirada de línea)


Utilice \triangle / ∇ para seleccionar el tiempo de la tecla de retirada de línea (100 / 300 / 600 ms). Confírmelo pulsando .

«100» es el ajuste habitual en la mayoría de países.

«300» es el ajuste habitual en Francia y Portugal.


Indicador de llamada

LED DES (LED desactivado)

Utilice \triangle / ∇ para activar / desactivar el indicador LED para las llamadas nuevas. Confírmelo pulsando .

Tonos / Pulsos

TONO

Utilice \triangle / ∇ para seleccionar el modo de marcación por tonos o por pulsos. Confírmelo pulsando .

Nota

*Si no está seguro de qué modo de marcación usar, seleccione **TONO** ya que dicha opción funcionará en la mayoría de ubicaciones.*

Ya ha finalizado la configuración básica del teléfono.

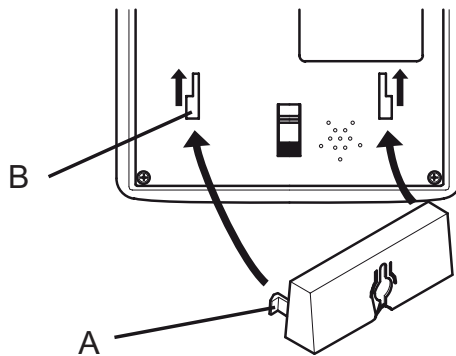
Montaje en pared

Puede montar el teléfono en la pared utilizando el soporte de pared incluido y dos tornillos (no incluidos).

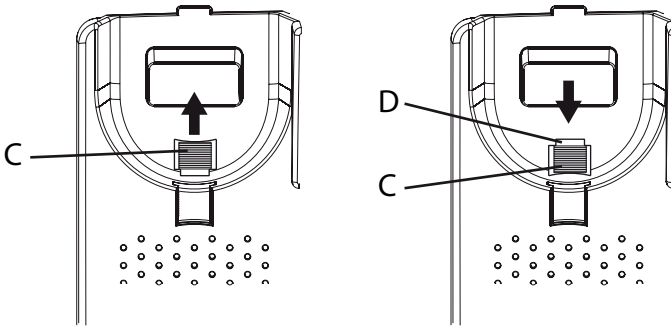
Advertencia

Asegúrese de que no hay ningún cable, tubería de agua o tubería de gas en la pared cuando vaya a taladrarla.

1. Haga dos orificios en la pared que se correspondan con los orificios del soporte de pared.
2. Introduzca los tornillos y deje que sobresalgan 5 mm de la pared.
3. Desatornille y retire el auricular.
4. Introduzca las lengüetas guía (A) del soporte en las ranuras (B) de la parte posterior del teléfono y, a continuación, deslice el soporte hacia arriba hasta que encaje en su sitio.



- Coloque el teléfono de manera que los tornillos de la pared encajen en las ranuras del soporte. Posteriormente, deslice el teléfono hacia abajo hasta que cuelgue de los tornillos.
- Retire el gancho del auricular (C) empujando hacia arriba y vuelva a colocarlo pero en la posición invertida, de manera que sobresalga a lengüeta pequeña (D). Ahora el gancho mantendrá el auricular en su base aunque el teléfono esté montado en la pared.



- Conecte de nuevo el auricular y colóquelo en la base.

Nota

Si desea volver a utilizar el teléfono como teléfono de sobremesa, recuerde invertir la posición del gancho del auricular.

Funcionamiento

Realización de una llamada

Marcación normal



1. Descuelgue el auricular.
2. Marque el número de teléfono deseado utilizando el teclado. Cuelgue el auricular para finalizar la llamada.

Altavoz

La función de altavoz le permite efectuar una llamada sin utilizar el auricular.

Nota



El altavoz solo funciona si el adaptador de red del teléfono está conectado.

1. Pulse  para activar el altavoz. Se encenderá el LED que se encuentra junto a la tecla.
2. Marque el número de teléfono deseado utilizando el teclado. Pulse  de nuevo para finalizar la llamada.



Descuelgue el auricular para dejar de utilizar el altavoz durante una llamada.

Premarcación







La función de premarcación le permite introducir y cambiar un número antes de marcarlo.

1. Introduzca el número de teléfono deseado utilizando el teclado.
Pulse **C/←** para borrar el último dígito introducido.
2. Descuelgue el auricular o pulse  para marcar el número.
3. Cuelgue el auricular o pulse  para finalizar la llamada.



Rellamada rápida

1. Descuelgue el auricular o pulse .
2. Pulse  para llamar al último número marcado.





Marcación de números de la memoria de llamadas

1. Pulse  para visualizar la llamada más reciente.
2. Utilice  /  para desplazarse por las 15 últimas llamadas entrantes y salientes.
 = Llamada entrante
 = Llamada saliente
3. Descuelgue el auricular o pulse  para marcar el número visualizado.


Marcación rápida (marcación directa)

1. Pulse una de las teclas de marcación rápida (A-C).
Se visualizará el número de teléfono almacenado.
2. Descuelgue el auricular o pulse  para marcar el número.
3. Cuelgue el auricular o pulse  para finalizar la llamada.

Marcación de números de la guía

1. Pulse  para abrir la guía.
2. Utilice  /  para desplazarse por la guía o introduzca la primera letra del nombre para encontrar rápidamente una entrada.
3. Descuelgue el auricular o pulse  para marcar el número.

Respuesta

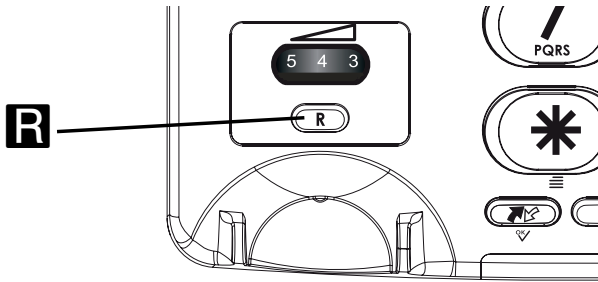
Descuelgue el auricular para responder una llamada entrante o pulse  para responder utilizando el altavoz.

Funciones adicionales

Cronómetro de llamada

La pantalla muestra la hora actual cuando está en modo de espera. En cambio, durante una llamada, la pantalla mostrará la duración de la llamada con el cronómetro. La duración de la llamada se mostrará durante 5 segundos una vez finalizada la llamada.

Tecla de retirada de línea (R)



Pulse la tecla **R** seguida del número de extensión para transferir una llamada si está conectado a un sistema PBX.

Puede acceder a servicios de red adicionales pulsando las teclas **R**, ***** y **M**. Póngase en contacto con su operador de red si desea obtener más información sobre los servicios de red disponibles.




Audífonos

Este teléfono es compatible con audífonos. Seleccione el modo **T** en su audífono para habilitar esta función.


Guía

La guía integrada puede almacenar hasta 30 entradas. Cuando la guía esté llena, aparecerá en pantalla «---100%».




Almacenamiento de números de la guía

1. Mantenga pulsado  hasta que aparezca un cursor parpadeante.
2. Introduzca un número de teléfono (de hasta 22 dígitos) utilizando el teclado. Utilice Δ/∇ para mover el cursor y **C/←** para borrar, si es necesario. Utilice  para introducir una pausa en el número.
3. Pulse  para confirmar. Aparecerá un cursor parpadeante en la segunda línea de la pantalla.
4. Utilice el teclado para introducir un nombre (de hasta 9 caracteres) para el número que está guardando. Pulse cada tecla varias veces para seleccionar e introducir el carácter deseado:









1	[Space] + & - / X 1
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2 Γ
3	D E F ë 3 Δ
4	G H I ï 4 Θ
5	J K L 5 Ł
6	M N O Ñ ñ Ö ø ö 6 Ë
7	P Q R S 7 Π Σ
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9 Φ Ψ Ω
*	` @ () * < >
0	, . : ? = 0
#	\$ _ % ! #

5. Pulse  para confirmar. Aparecerá en pantalla «OK» (terminado).
6. Repita los pasos 1-5 para guardar otro número o mantenga pulsado **C/←** para salir de la guía.





Eliminación de números de la guía

1. Pulse  para abrir la guía.
2. Utilice  /  para desplazarse por la guía o introduzca la primera letra para encontrar rápidamente una entrada.
3. Mantenga pulsada la tecla **C/←** para eliminar la entrada seleccionada.

Edición de números de la guía

1. Pulse  para abrir la guía.
2. Utilice  /  para desplazarse por la guía o introduzca la primera letra para encontrar rápidamente una entrada.
3. Mantenga pulsado  hasta que aparezca un cursor parpadeante en el número seleccionado.
4. Utilice  /  para mover el cursor y utilice **C/←** y el teclado para borrar e introducir datos nuevos.
5. Pulse  para confirmar. El cursor pasará a la segunda línea de la pantalla.
6. Repita el paso 4 para editar el nombre o la descripción del número seleccionado.
7. Pulse  para confirmar. Aparecerá en pantalla «OK» (terminado).







Marcación desde la guía

1. Pulse  para abrir la guía.
2. Utilice  /  para desplazarse por la guía o introduzca la primera letra del nombre para encontrar rápidamente una entrada.
3. Descuelgue el auricular o pulse  para marcar el número.

Marcación rápida (marcación directa)

El teléfono tiene 3 teclas de marcación rápida que pueden utilizarse para los números a los que se llama con más frecuencia o para los números de emergencia.



Almacenamiento de números de marcación rápida

1. Mantenga pulsada una de las teclas de marcación rápida (A-C) hasta que aparezca un cursor parpadeante en la primera línea de la pantalla.
2. Introduzca un número de teléfono (de hasta 22 dígitos) utilizando el teclado. Utilice / para mover el cursor y  para borrar, si es necesario. Utilice  para introducir una pausa en el número.
3. Pulse  para confirmar. Aparecerá un cursor parpadeante en la segunda línea de la pantalla.
4. Introduzca un nombre o descripción (de hasta 9 caracteres) para el número que está guardando. Pulse cada tecla varias veces para seleccionar e introducir el carácter deseado (consulte la imagen en la página opuesta).
5. Pulse  para confirmar. Aparecerá en pantalla «OK» (terminado).
6. Repita los pasos 1-5 para guardar otros números en las demás teclas de marcación rápida.

Eliminación de números de marcación rápida

Los números de marcación rápida no se pueden eliminar, sino que deben sustituirse por otro número.

Llamada a números de marcación rápida



1. Pulse una de las teclas de marcación rápida (A-C). Se visualizará el número de teléfono almacenado.
2. Descuelgue el auricular o pulse  para marcar el número.
3. Cuelgue el auricular o pulse  para finalizar la llamada.



Identificación y memoria de llamadas

La identificación de llamadas le permite ver quién está llamando antes de responder y saber quién ha llamado en su ausencia.





Nota

Debe estar abonado a la función de identificación de llamadas para que sea operativa. Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información.





La memoria de llamadas almacena las 15 últimas llamadas entrantes y las 15 últimas llamadas salientes. En la pantalla, las llamadas entrantes (contestadas / sin contestar) se indican con  y las salientes con .

La memoria de llamadas almacena las 15 últimas llamadas entrantes y las 15 últimas llamadas salientes. En la pantalla, las llamadas entrantes (contestadas / sin contestar) se indican con  y las salientes con .




Exploración de la memoria de llamadas

1. Pulse   y, a continuación,  /  para desplazarse por la memoria de llamadas. El número y la hora de cada llamada se mostrarán en pantalla. Para llamadas anteriores a las últimas 24 h, se mostrará la fecha de la llamada en lugar de la hora.
2. Pulse **C/←** para salir de la memoria de llamadas.





Llamada a números de la memoria de llamadas

1. Pulse  y, a continuación,  /  para desplazarse por la memoria de llamadas.
2. Descuelgue el auricular o pulse  para marcar el número visualizado.

Eliminación de números de la memoria de llamadas

1. Pulse  y, a continuación,  /  para desplazarse por la memoria de llamadas.
2. Mantenga pulsada la tecla **C/←** para eliminar la entrada seleccionada.

Copia de entradas de la memoria de llamadas en la guía







1. Pulse  y, a continuación,  /  para desplazarse por la memoria de llamadas.
2. Mantenga pulsado  hasta que aparezca en pantalla **«OK»** (terminado). El número seleccionado se ha guardado en la guía.

Configuración

Consulte también **Instalación / Configuración básica**.

Señal de llamada

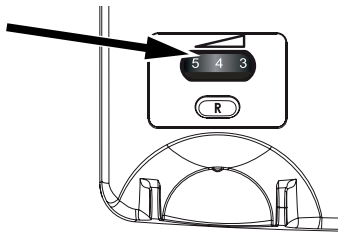
El volumen, la melodía y el tono de la señal pueden ajustarse a través de los controles deslizantes situados en el lado derecho del teléfono.

-  ...  Volumen de la señal (alto / medio / bajo / desactivado)
-  ...  Melodía de la señal
-  ...  Tono de la señal

Control de volumen

El volumen del altavoz se regula con uno de los controles deslizantes situados en el lado derecho del teléfono.

El control del volumen del auricular se encuentra bajo el auricular.



Cuidado y mantenimiento

Su unidad es un producto técnicamente avanzado y deberá tratarla con el mayor cuidado. Cualquier negligencia invalidará la garantía.

- Proteja la unidad de la humedad. La lluvia, la nieve, la humedad y otros tipos de líquidos pueden contener sustancias que corroen los circuitos electrónicos. Si la unidad se moja, deberá extraer la batería y dejar que el aparato se seque totalmente antes de volver a colocarla.
- No utilice ni deje la unidad en entornos con polvo o suciedad. Las partes móviles y los componentes electrónicos de la unidad podrían resultar dañados.
- No deje la unidad en lugares demasiado cálidos. Las altas temperaturas podrían reducir la vida operativa de los componentes electrónicos, dañar la batería y deformar o fundir las partes de plástico.
- No deje la unidad en lugares demasiado fríos. Al calentarse la unidad hasta la temperatura ambiente, podría formarse condensación en el interior y dañar los circuitos electrónicos.
- No intente abrir la unidad de ningún otro modo que no sea el indicado en estas instrucciones.
- No deje caer al suelo la unidad. Tampoco la golpee ni la zarandee. Si se trata con brusquedad, los circuitos y los mecanismos de precisión podrían romperse.
- No emplee productos químicos fuertes para limpiar la unidad.

Las recomendaciones anteriores se aplican a la unidad, la batería, el adaptador de red y cualquier otro accesorio. Si el teléfono no funciona como debiera, póngase en contacto con el establecimiento en el que lo compró para solicitar asistencia técnica. No olvide el recibo o una copia de la factura.

Garantía y datos técnicos

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 12 meses a partir de la fecha de compra. En el improbable caso de que se produzca un fallo durante dicho período, póngase en contacto con el establecimiento en el que realizó la compra. Para cualquier mantenimiento o asistencia necesarios durante el período de validez de la garantía, se exigirá una prueba de compra.

La garantía no se aplicará en caso de daños provocados por un accidente, la penetración de líquido, una negligencia, el uso anormal, la falta de mantenimiento o cualquier otra circunstancia que dependa del usuario. Asimismo, esta garantía no se aplicará en caso de daños causados por rayos o cualquier otra fluctuación de tensión. Como medida de precaución, recomendamos desconectar el dispositivo en caso de tormenta eléctrica.

Las pilas son bienes fungibles y no se incluyen en ninguna garantía.

Utilice solo pilas alcalinas AA de alta calidad.

Especificaciones técnicas

Tamaño: 175 mm × 175 mm × 60 mm

Peso: 750 g (incluidas las pilas)

Pilas: 4 pilas alcalinas AA de 1,5 V

Declaración de conformidad

Doro declara que el producto **PhoneEasy 312ci de Doro** cumple los requisitos esenciales y otras normativas relevantes contenidas en las directivas 1999/5/CE sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación y 2002/95/CE sobre la restricción de ciertas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Una copia de la Declaración de conformidad está disponible en

www.doro.com/dofc.

Descrizione

Doro PhoneEasy 312ci

Doro PhoneEasy 312ci può essere usato come telefono da tavolo oppure da parete. La suoneria con amplificazione extra e il display per le indicazioni di chiamata rendono questo apparecchio adatto per le persone con problemi di udito.



La tastiera grande di facile lettura e il display con i caratteri grandi rendono il telefono semplice da usare anche per le persone ipovedenti.

La rubrica incorporata può memorizzare fino a 30 nomi e numeri. Tre tasti di scelta rapida consentono di richiamare velocemente i numeri utilizzati di frequente e i numeri per le chiamate di emergenza. La memoria registra i 15 numeri più frequenti sia per le chiamate in entrata che per le chiamate in uscita.

La funzione vivavoce, che consente di avere le mani libere durante la conversazione, si attiva con un semplice tasto.

Installazione

Collegamento

1. Collegare il cavo spiralato alla cornetta e alla presa contrassegnata con  sul telefono
2. Collegare il cavo della linea telefonica alla presa di rete a muro e alla  sul retro del telefono.
3. Sollevare la cornetta e ascoltare il segnale acustico di linea libera.

Batterie

Sono necessarie quattro batterie alcaline AA per la funzione elenco chiamate e vivavoce. Quando **BAT.SCAR.** sostituire tutte e 4 le batterie. Usare solo batterie alcaline AA di buona qualità.

Attenzione!

Prima di installare o sostituire le batterie, verificare che il telefono non sia connesso alla rete telefonica.

1. Scollegare il cavo della rete telefonica.
2. Aprire il coperchio del vano batterie.
3. Inserire le batterie avendo cura di rispettare la polarità.
4. Chiudere il coperchio del vano batterie e ricollegare il cavo della linea telefonica.

Configurazione di base

Prima di utilizzare il telefono per la prima volta è necessario regolare le seguenti impostazioni di base.

Dopo che è stata confermata un'impostazione, sul display viene visualizzata l'impostazione successiva. Il telefono esce automaticamente dalla modalità configurazione dopo 30 secondi di inattività. Per uscire dalla modalità configurazione in qualsiasi momento premere **C/←**.

Ora e data

Se il telefono non è stato configurato, l'orologio del display indicherà **00:00** al momento dell'installazione delle batterie.

1. Tenere premuto **✖** per circa 5 secondi fino a quando le ore iniziano a lampeggiare.
2. Usare **△ / ▽** per cambiare il valore e confermare usando **↶↷**.
3. Ripetere i punti 1-2 per impostare i minuti, il giorno e il mese.

Lingua del display

Dopo che è stata impostata la data, **ENGLISH**. È possibile scegliere tra 8 lingue diverse:

English - Français - Español - Italiano
Deutsch - Nederlands - Polski - Svenska

Usare **△ / ▽** per selezionare la lingua desiderata e confermare usando **↶↷**.

Contrasto del display

-2- CONTRASTO

Usare **△ / ▽** per selezionare il contrasto desiderato (1–4) e confermare con **↶↷**.


Tono tasti

TTAST ON. È possibile selezionare un tono udibile quando viene premuto il tasto.

Usare \triangle / ∇ per attivare/disattivare il tono dei tasti (ON/OFF) e confermare con .

Tempo di flash

-100- FLASH.

Usare \triangle / ∇ per impostare il tempo di flash (100/300/600 ms) e confermare con .

100 è l'impostazione standard per la maggior parte dei paesi.

300 è l'impostazione standard per la Francia e il Portogallo.


Indicatore nuova chiamata

LED OFF

Usare \triangle / ∇ per attivare/disattivare il LED che indica le nuove chiamate e confermare usando .

Metodo di composizione (Toni/Impulsi)

TONI

Usare \triangle / ∇ per selezionare la composizione a toni o impulsi e confermare con .

Attenzione!

In caso di dubbi sulla modalità di composizione da utilizzare, selezionare TONE (A toni), poiché si tratta della modalità più largamente utilizzata.

La configurazione di base del telefono è ora completa.

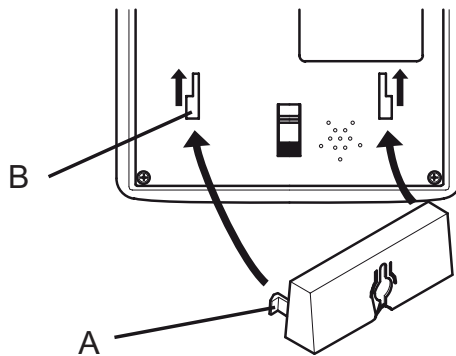
Installazione a parete

Per installare a parete il telefono utilizzare la staffa fornita nella confezione e due viti (non incluse).

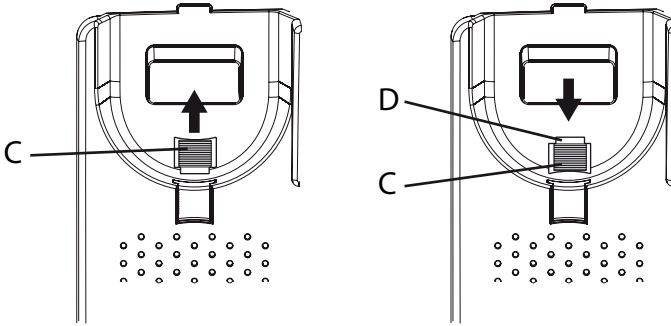
Avvertenza!

Prima di forare la parete verificare che non contenga cavi né tubi dell'acqua o del gas.

1. Eseguire nella parete due fori che coincidano con quelli della staffa di montaggio.
2. Inserire le viti in modo che sporgano dalla parete per circa 5 mm.
3. Scollegare e rimuovere la cornetta.
4. Inserire i perni (A) della staffa nelle guide (B) sul retro del telefono, quindi far scivolare la staffa verso l'alto fino a quando non è in posizione (scatto).



5. Posizionare il telefono in modo che le viti che sporgono dalla parete entrino nelle guide della staffa, quindi far scivolare il telefono verso il basso fino a quando si appoggia sulle viti.
6. Rimuovere il gancio per la cornetta (C) spingendolo verso l'alto e inserirlo al contrario in modo che sporga la linguetta (D). Adesso il gancio mantiene la cornetta nell'alloggiamento anche con il telefono in verticale sulla parete.



7. Ricollegare la cornetta e posizionarla nel suo alloggiamento.

Attenzione!

Qualora si desideri utilizzare nuovamente l'apparecchio come telefono da tavolo, la posizione del gancio per la cornetta deve essere di nuovo invertita.

Funzionamento

Esecuzione di una chiamata

Composizione normale



1. Sollevare la cornetta.
2. Comporre il numero di telefono desiderato usando la tastiera.
Riporre la cornetta dopo avere concluso la chiamata.

Vivavoce

La funzione vivavoce consente di eseguire chiamate telefoniche senza usare la cornetta.

Attenzione!



Il vivavoce funziona solo quando sono installate le batterie.

1. Premere  per attivare la funzione vivavoce. Il LED accanto al tasto si accende.
2. Comporre il numero di telefono desiderato usando la tastiera.
Premere nuovamente  per concludere la chiamata.



Sollevare la cornetta per disattivare la modalità vivavoce durante una chiamata.

Digitazione del numero anticipata (pre-dialling)







La funzione di digitazione del numero anticipata (pre-dialling) consente di digitare un numero e cambiarlo prima di effettuare la chiamata.

1. Comporre il numero di telefono desiderato usando la tastiera.
Premere **C/←** per cancellare l'ultima cifra.
2. Sollevare la cornetta o premere  per iniziare la chiamata.
3. Riagganciare la cornetta o premere  per concludere la chiamata.



Richiamata veloce

1. Sollevare la cornetta o premere .
2. Premere  per chiamare nuovamente l'ultimo numero composto.





Richiamare numeri dal registro ultime chiamate

1. Premere  per visualizzare la lista delle ultime chiamate.
2. Usare  /  per scorrere il registro delle ultime 15 chiamate in entrata e in uscita.
 = Chiamata in entrata
 = Chiamata in uscita
3. Sollevare la cornetta o premere  per comporre il numero visualizzato.


Composizione rapida (one-touch dialling)

1. Premere uno dei tasti di composizione rapida A–C. Viene visualizzato il numero archiviato in memoria.
2. Sollevare la cornetta o premere  per comporre il numero.
3. Riagganciare la cornetta o premere  per concludere la chiamata.

Chiamare numeri memorizzati nella rubrica

1. Premere  per aprire la rubrica telefonica.
2. Usare  /  per scorrere la rubrica telefonica o digitare la prima lettera del nome per passare direttamente a quella parte della rubrica.
3. Sollevare la cornetta o premere  per comporre il numero.

Rispondere

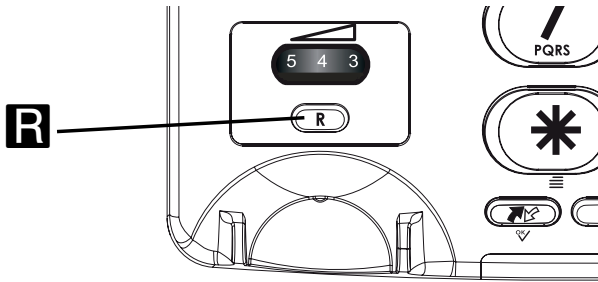
Per rispondere a una chiamata in entrata, sollevare la cornetta o premere  per rispondere usando la funzione vivavoce.

Funzioni aggiuntive

Timer chiamata

In standby il display del telefono visualizza l'ora. Durante una chiamata il display visualizza il timer che indica la durata della chiamata. Dopo la conclusione della chiamata, la durata della chiamata viene visualizzata per 5 secondi.

Tasto di messa in attesa (R)



Premere il tasto **R** seguito dal numero interno per inoltrare una chiamata all'interno di un sistema PBX.

È possibile accedere a servizi di rete aggiuntivi usando i tasti **R**, ***** e **□**. Per ulteriori informazioni sui servizi di rete disponibili contattare il proprio operatore.








Apparecchi acustici

Questo telefono è compatibile con l'uso di apparecchi acustici. Per attivare questa funzione, selezionare la modalità **T** sul proprio apparecchio acustico.




Rubrica telefonica

La rubrica telefonica incorporata può memorizzare fino a 30 voci. Quando la memoria è piena viene visualizzato il messaggio
----100%





Salvare numeri nella rubrica telefonica

1. Tenere premuto  fino a quando appare un cursore lampeggiante.
2. Digitare un numero di telefono (max. 22 cifre) tramite la tastiera. Usare / per muovere il cursore e **C**/ per cancellare eventuali cifre errate.
Usare  per inserire una pausa all'interno del numero.
3. Premere   per confermare. Un cursore lampeggiante apparirà sulla seconda linea del display.
4. Usate la tastiera per inserire un nome (max. 9 caratteri) da associare al numero memorizzato. Premere ripetutamente i tasti per selezionare i diversi caratteri ad essi associati:












1	[Space] + & - / X 1
2	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2 Γ
3	D E F ë 3 Δ
4	G H I ï 4 Θ
5	J K L 5 Ł
6	M N O Ñ ñ Ö ø ö 6 Ξ
7	P Q R S 7 Π Σ
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9 Φ Ψ Ω
*	` @ () * < >
0	, . : ? = 0
#	\$ _ % ! #

5. Premere   per confermare. Verrà visualizzato **OK**.
6. Ripetere i punti 1-5 per memorizzare un altro numero o tenere premuto **C**/ per uscire dalla rubrica.






Cancellare numeri dalla rubrica telefonica

1. Premere  per aprire la rubrica telefonica.
2. Usare  /  per scorrere la rubrica telefonica o digitare la prima lettera del nome per trovare rapidamente un numero.
3. Tenere premuto **C** /  per cancellare il numero selezionato.

Modificare numeri memorizzati nella rubrica

1. Premere  per aprire la rubrica telefonica.
2. Usare  /  per scorrere la rubrica telefonica o digitare la prima lettera del nome per trovare rapidamente un numero.
3. Tenere premuto  fino a quando all'interno del numero selezionato appare il cursore lampeggiante.
4. Usare  /  per spostare il cursore e **C** /  e la tastiera per cancellare e inserire dati nuovi.
5. Premere   per confermare. Il cursore passa alla seconda linea del display.
6. Ripetere il punto 4 per modificare il nome/descrizione del numero selezionato.
7. Premere   per confermare. Verrà visualizzato **OK**.






Chiamare un numero presente nella rubrica

1. Premere  per aprire la rubrica telefonica.
2. Usare  /  per scorrere la rubrica telefonica o digitare la prima lettera del nome per passare direttamente a quella parte della rubrica.
3. Sollevare la cornetta o premere   per iniziare la chiamata.

Composizione rapida (one-touch dialling)

Il telefono ha 3 tasti di chiamata veloce che possono essere usati per i numeri chiamati più spesso oppure per i numeri di emergenza.



Memorizzare i numeri di composizione rapida

1. Tenere premuto uno dei tasti di chiamata veloce A-C fino a quando nella prima riga del display appare un cursore lampeggiante.
2. Digitare un numero di telefono (max. 22 cifre) usando la tastiera. Usare  per spostare il cursore e  per cancellare eventuali cifre del numero, se necessario. Usare  per inserire una pausa all'interno del numero.
3. Premere  per confermare. Un cursore lampeggiante apparirà sulla seconda riga del display.
4. Inserire un nome o una descrizione per il numero da memorizzare (fino a 9 caratteri). Premendo più volte i tasti è possibile scorrere tra i diversi caratteri ad essi associati (vedi figura nella pagina a lato).
5. Premere  per confermare. Viene visualizzato **OK**.
6. Ripetere i punti 1-5 per associare un numero agli altri tasti di composizione rapida.

Cancellare i numeri di composizione rapida

I numeri di composizione rapida non possono essere cancellati, tuttavia è possibile sostituirli con un numero nuovo.

Effettuare una chiamata usando i numeri di composizione rapida



1. Premendo uno dei tasti di composizione rapida A-C, viene visualizzato il numero di telefono associato a quel tasto.
2. Sollevare la cornetta o premere  per comporre il numero.
3. Riagganciare la cornetta o premere  per concludere la chiamata.

ID chiamante e memoria delle chiamate

L'ID del chiamante consente di sapere chi sta chiamando prima di rispondere e di vedere chi ha chiamato mentre si era assenti.




Attenzione!

Per usare la funzione ID chiamante è necessario essere abbonati. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.






Il registro ultime chiamate memorizza le ultime 15 chiamate in arrivo e in uscita. Sul display, le chiamate in arrivo (ricevute / perse) sono indicate con  e le chiamate in uscita con .

Se la funzione di Indicatore di chiamata è attiva, un LED lampeggiante indicherà che è stata ricevuta una chiamata persa dall'ultima volta che l'elenco chiamate è stato controllato.






Scorrere il registro ultime chiamate

1. Premere  quindi  /  per scorrere la memoria delle chiamate. Verranno visualizzati il numero e l'ora di ciascuna chiamata. Per chiamate più vecchie di 24 ore, verrà visualizzata la data anziché l'ora della chiamata.
2. Premere **C/←** per uscire dalla memoria delle chiamate.






Chiamare numeri presenti nel registro ultime chiamate

1. Premere   quindi  /  per scorrere il registro ultime chiamate.
2. Sollevare la cornetta o premere  per comporre il numero visualizzato.

Cancellare numeri dal registro ultime chiamate

1. Premere   quindi  /  per scorrere il registro ultime chiamate.
2. Tenere premuto **C**/ per cancellare il numero selezionato.

Copiare numeri dal registro ultime chiamate alla rubrica telefonica

1. Premere   quindi  /  per scorrere il registro ultime chiamate.
2. Tenere premuto  finché non appare **OK**. Il numero selezionato è stato salvato nella rubrica telefonica.

Impostazioni

Vedere anche **Installazione/Congifurazione di base**.

Segnale suoneria

Il volume, la melodia e il tono della suoneria possono essere regolati usando i cursori posti sul lato destro del telefono.



Volume suoneria (Alto/Medio/Basso/Spento)



Melodia suoneria

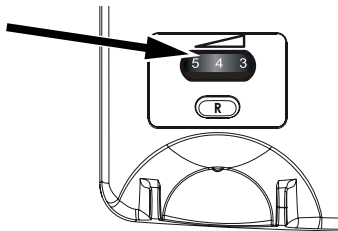


Suoneria

Controllo volume

Il volume del microfono si regola con un cursore sul lato destro del telefono.

La regolazione del volume della cornetta si trova sotto la cornetta.



Cura e manutenzione

Questo apparecchio è un prodotto a tecnologia avanzata e deve pertanto essere utilizzato con la massima cura. Un uso scorretto può rendere nulla la garanzia.

- Tenere l'unità al riparo dall'umidità. Pioggia/neve, umidità e qualsiasi altro tipo di liquido possono contenere sostanze corrosive per i circuiti elettrici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e prima di reinserirla consentire all'unità di asciugarsi completamente.
- Non utilizzare o riporre l'unità in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili e i componenti elettronici dell'unità potrebbero danneggiarsi.
- Non tenere l'unità in luoghi caldi. Le alte temperature possono ridurre la durata di vita delle apparecchiature, danneggiare le batterie e deformare o fondere alcuni componenti in plastica.
- Non tenere l'unità in luoghi freddi. Quando l'unità si scalda raggiungendo la sua normale temperatura, al suo interno potrebbe formarsi della condensa che rischia di danneggiare i circuiti elettronici.
- Non cercare di aprire l'unità in modi diversi da quello indicato nelle presenti istruzioni.
- Non fare cadere l'unità. Evitare di urtarla e scuoterla. Se si maneggia l'unità in modo brusco, i circuiti e i meccanismi di precisione potrebbero rompersi.
- Non utilizzare sostanze chimiche aggressive per pulire l'unità.

I suggerimenti riportati qui sopra si applicano all'unità, alla batteria, al caricabatterie e agli altri accessori. Se il telefono non funziona correttamente, contattare il rivenditore per richiedere assistenza. Si consiglia di tenere a portata di mano la ricevuta o una copia della fattura.

Garanzia e dati tecnici

Questo prodotto è garantito per un periodo di 12 mesi a partire dalla data di acquisto. Nell'improbabile eventualità che si verifichi un guasto durante questo periodo, contattare il rivenditore. La richiesta di assistenza o di supporto tecnico durante il periodo coperto dalla garanzia deve essere accompagnata dalla presentazione della prova di acquisto.

La presente garanzia non si applica in caso di difetti causati da incidenti o eventi analoghi o danni, ingresso di liquidi, negligenza, uso improprio, mancata manutenzione o eventuali altre circostanze causate dall'acquirente. Inoltre, la presente garanzia non verrà applicata in caso di eventuali guasti provocati da temporali o altri tipi di sbalzi di tensione. Come misura precauzionale, durante i temporali si consiglia di scollegare il dispositivo.

Le batterie sono prodotti di consumo e pertanto non sono coperte da alcuna garanzia.

Usare solo batterie alcaline AA di buona qualità.

Specifiche

Dimensioni: 175 mm x 175 mm x 60 mm

Peso: 750 g (batterie incluse)

Batteria: 4 x 1.5 V AA batterie alcaline

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Doro dichiara che l'apparecchio **Doro PhoneEasy 312ci** è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni rilevanti della direttive 1999/5/EC (R&TTE) e 2002/95/EC (RoHS).

Una copia della Dichiarazione di conformità è riportata alla pagina www.doro.com/dofc

Παρουσίαση

Doro PhoneEasy 312ci

Το Doro PhoneEasy 312ci προσφέρει τη δυνατότητα επιτραπέζιας ή επιτοίχιας τοποθέτησης. Χάρη στην ενισχυμένη ένταση του ήχου κλήσης και τη φωτεινή ένδειξη εισερχόμενων κλήσεων είναι κατάλληλο και για άτομα με προβλήματα ακοής.



Επίσης, το εξαιρετικά εύχρηστο πληκτρολόγιο διαθέτει μεγάλα πλήκτρα με έντονους χαρακτήρες και φωτισμό που μπορούν να χρησιμοποιηθούν άνετα από άτομα με μειωμένη όραση.

Ο ενσωματωμένος τηλεφωνικός κατάλογος διαθέτει δυνατότητα αποθήκευσης έως και 30 ονομάτων και τηλεφωνικών αριθμών. Το πληκτρολόγιο διαθέτει τρία κουμπιά ταχείας κλήσης στα οποία μπορείτε να αποθηκεύσετε τους τηλεφωνικούς αριθμούς που καλείτε συχνότερα ή ακόμη και αριθμούς έκτακτης ανάγκης. Η μνήμη κλήσεων της συσκευής αποθηκεύει τις 15 πιο πρόσφατες εισερχόμενες και εξερχόμενες κλήσεις.

Η λειτουργία ηχείου σάς επιτρέπει να μιλάτε σε ανοικτή ακρόαση με το πάτημα ενός κουμπιού.

Εγκατάσταση

Σύνδεση

1. Συνδέστε το σπειροειδές καλώδιο ακουστικού στην υποδοχή του ακουστικού και στην υποδοχή του τηλεφώνου με την ένδειξη .
2. Συνδέστε το καλώδιο της τηλεφωνικής γραμμής στην αντίστοιχη επιτοίχια υποδοχή και στην υποδοχή με την ένδειξη  στην πίσω πλευρά του τηλεφώνου.
3. Σηκώστε το ακουστικό και βεβαιωθείτε ότι ακούγεται ο τόνος κλήσης.

Μπαταρίες

Τέσσερις αλκαλικές μπαταρίες AA απαιτούνται για τη μνήμη κλήσεων και το ηχείο. Εάν εμφανιστεί η ένδειξη **BATT. LOW** στην οθόνη του τηλεφώνου, πρέπει να αντικαταστήσετε άμεσα και τις 4 μπαταρίες. Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες AA καλής ποιότητας.

Σημείωση!

Πριν την τοποθέτηση ή την αντικατάσταση των μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο στην τηλεφωνική γραμμή.

1. Αποσυνδέστε το τηλέφωνο από την τηλεφωνική γραμμή.
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.
3. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα.
4. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα και συνδέστε το τηλέφωνο στην τηλεφωνική γραμμή.






Βασικές ρυθμίσεις

Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο για πρώτη φορά πρέπει να πραγματοποιήσετε τις παρακάτω βασικές ρυθμίσεις.

Αφού επιβεβαιώσετε τις επιλογές σας, στην οθόνη του τηλεφώνου εμφανίζεται αυτόματα η επόμενη ρύθμιση. Η λειτουργία ρύθμισης του τηλεφώνου απενεργοποιείται αυτόματα εάν δεν πραγματοποιήσετε καμία ενέργεια μέσα σε διάστημα 30 δευτερολέπτων. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε έξοδο από τη λειτουργία ρύθμισης οποιαδήποτε στιγμή πατώντας το πλήκτρο **C/←**.

Ημερομηνία και ώρα


Εάν δεν έχετε ρυθμίσει το τηλέφωνο, το ρολόι στην οθόνη εμφανίζει την ένδειξη **00:00**, όταν έχετε τοποθετήσει μπαταρίες.

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για περίπου 5 δευτερόλεπτα μέχρι η ένδειξη της ώρας αρχίσει να αναβοσβήνει.
2. Χρησιμοποιήστε τα βέλη  /  για να επιλέξετε την επιθυμητή τιμή και επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας το πλήκτρο  .
3. Επαναλάβετε τα βήματα 1–2 για να ρυθμίσετε τα λεπτά, την ημέρα και τον μήνα.


Γλώσσα ενδείξεων οθόνης

Αφού ρυθμίσετε την ημερομηνία, στην οθόνη του τηλεφώνου εμφανίζεται η ένδειξη **ENGLISH**. Τώρα μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ των 8 διαθέσιμων γλωσσών του τηλεφώνου:

English - Français - Español - Italiano
Deutsch - Nederlands - Polski - Svenska


Χρησιμοποιήστε τα βέλη Δ / ∇ για να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα και επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας το πλήκτρο με .

Αντίθεση οθόνης -2- CONTRAST.


Χρησιμοποιήστε τα βέλη Δ / ∇ για να επιλέξετε την κατάλληλη ρύθμιση για την αντίθεση της οθόνης (1–4) και επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας το πλήκτρο .

Ήχος πλήκτρων

KEYT. ON. Μπορείτε να επιλέξετε εάν θέλετε να ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος κάθε φορά που πατάτε τα πλήκτρα της συσκευής.


Χρησιμοποιήστε τα βέλη Δ / ∇ για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον ήχο πλήκτρων (ON/OFF) και επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας το πλήκτρο .

Διάρκεια φωτεινής ένδειξης Χρόνος FLASH.


Χρησιμοποιήστε τα βέλη Δ / ∇ για να ρυθμίσετε το χρόνο flash (μεταφοράς) (100/300/600 ms) και επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας το πλήκτρο .

100 είναι η τυπική ρύθμιση για τις περισσότερες χώρες.
300 για Γαλλία/Πορτογαλία

Φωτεινή ένδειξη κλήσης LED OFF.

Χρησιμοποιήστε τα βέλη Δ / ∇ για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε την ενδεικτική λυχνία νέων κλήσεων και επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας το πλήκτρο .

Τονική/παλμική λειτουργία TONE.

Χρησιμοποιήστε τα βέλη Δ / ∇ για να επιλέξετε τονική ή παλμική λειτουργία και επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας το πλήκτρο .

Σημείωση!

Εάν δεν είστε σίγουροι για τη λειτουργία κλήσης που πρέπει να χρησιμοποιήσετε, επιλέξτε TONE καθώς αυτή λειτουργεί στις περισσότερες περιοχές.

Τώρα έχετε ολοκληρώσει τις βασικές ρυθμίσεις του τηλεφώνου.

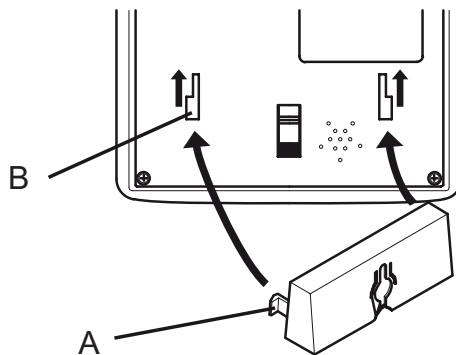
Επιτοίχια τοποθέτηση

Μπορείτε να τοποθετήσετε το τηλέφωνο στον τοίχο χρησιμοποιώντας την ειδική βάση επιτοίχιας τοποθέτησης που περιλαμβάνεται στη συσκευασία και δύο βίδες (δεν περιλαμβάνονται).

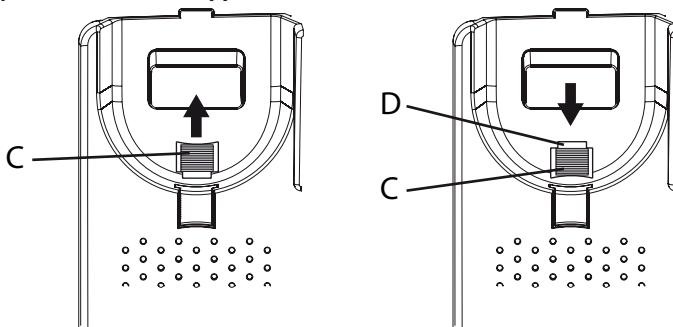
Προσοχή!

Πριν ανοίξετε τρύπες στον τοίχο, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εσωτερικά καλώδια, σωλήνες νερού ή αερίου σε αυτό το σημείο του τοίχου.

1. Ανοίξτε δύο τρύπες στον τοίχο με απόσταση ανάλογη με αυτή των υποδοχών της βάσης επιτοίχιας τοποθέτησης.
2. Εισάγετε τις βίδες ώστε να προεξέχουν από τον τοίχο περίπου ~5 χιλ.
3. Αποσυνδέστε και αφαιρέστε το ακουστικό από την συσκευή.
4. Τοποθετήστε τα άγκιστρα της βάσης (A) στις αντίστοιχες υποδοχές (B) στο πίσω μέρος του τηλεφώνου και στη συνέχεια σύρετε τη βάση μέχρι να εφαρμόσει στην κατάλληλη θέση της.



5. Τοποθετήστε το τηλέφωνο σε τέτοιο σημείο ώστε οι βίδες του τοίχου να εφαρμόζουν στις υποδοχές της βάσης και στη συνέχεια σύρετε το τηλέφωνο προς τα κάτω μέχρι να στερεωθεί καλά πάνω στις βίδες.
6. Σπρώξτε προς τα επάνω το άγκιστρο του ακουστικού (C) για να το βγάλετε από τη θέση του και τοποθετήστε το ξανά από την ανάποδη πλευρά ώστε η μικρή γλώσσα (D) να εξέχει προς τα κάτω. Το άγκιστρο φροντίζει ώστε το ακουστικό να παραμένει σταθερό στη θέση του όταν έχετε τοποθετήσει το τηλέφωνο στον τοίχο.



7. Συνδέστε ξανά το ακουστικό στο τηλέφωνο και τοποθετήστε το στη βάση του ακουστικού.

Σημείωση!

Στην περίπτωση που τοποθετήσετε ξανά το τηλέφωνο σε επιτραπέζια θέση, μην ξεχάσετε να αλλάξετε και πάλι τη φορά του αγκίστρου.

Λειτουργία

Πραγματοποίηση κλήσης

Κανονική κλήση



1. Σηκώστε το ακουστικό.
2. Πληκτρολογήστε τον τηλεφωνικό αριθμό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο της συσκευής.
Τοποθετήστε το ακουστικό στη θέση του για να τερματίσετε την κλήση.

Ηχείο

Με τη λειτουργία του ηχείου μπορείτε να πραγματοποιείτε κλήσεις χωρίς να χρησιμοποιείτε το ακουστικό του τηλεφώνου.

Σημείωση!

Το ηχείο λειτουργεί μόνο εάν έχουν τοποθετηθεί μπαταρίες.


1. Πατήστε το πλήκτρο  για να ενεργοποιήσετε το ηχείο. Η ενδεικτική λυχνία δίπλα στο πλήκτρο ανάβει.
2. Πληκτρολογήστε τον τηλεφωνικό αριθμό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο της συσκευής.
Πατήστε ξανά το πλήκτρο  για να τερματίσετε την κλήση.



Στη διάρκεια μιας κλήσης μπορείτε να απενεργοποιήσετε το ηχείο και να συνεχίσετε τη συνομιλία σας σηκώνοντας το ακουστικό.

Προκαταρκτική κλήση



Η λειτουργία προκαταρκτικής κλήσης σας επιτρέπει να πληκτρολογείτε και να αλλάζετε τον αριθμό του τηλεφώνου πριν γίνει κλήση.

1. Εισάγετε τον τηλεφωνικό αριθμό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο της συσκευής.




Πατήστε το πλήκτρο **C**/ για να διαγράψετε το τελευταίο ψηφίο που έχετε πληκτρολογήσει.

2. Σηκώστε το ακουστικό ή πατήστε το πλήκτρο  για να καλέσετε τον αριθμό.
3. Τοποθετήστε το ακουστικό στη θέση του ή πατήστε το πλήκτρο  για να τερματίσετε την κλήση.

Άμεση επανάκληση


1. Σηκώστε το ακουστικό ή πατήστε το πλήκτρο .
2. Πατήστε το πλήκτρο  για να γίνει επανάκληση του τελευταίου αριθμού που είχατε καλέσει.

Κλήση τηλεφωνικών αριθμών από τη μνήμη κλήσεων



1. Πατήστε το πλήκτρο  για να εμφανίζετε τις πιο πρόσφατες κλήσεις στην οθόνη του τηλεφώνου.
2. Χρησιμοποιήστε τα βέλη  /  για να μετακινηθείτε στη λίστα των 15 πιο πρόσφατων εισερχόμενων και εξερχόμενων κλήσεων.

 = Εισερχόμενη κλήση





 = Εξερχόμενη κλήση

3. Σηκώστε το ακουστικό ή πατήστε το πλήκτρο  για να καλέσετε τον τηλεφωνικό αριθμό που εμφανίζεται στην οθόνη.


Ταχεία κλήση (αποθηκευμένων αριθμών σε πλήκτρα)

1. Πατήστε οποιοδήποτε από τα τρία πλήκτρα A–C. Εμφανίζεται ο αντίστοιχος αποθηκευμένος τηλεφωνικός αριθμός.
2. Σηκώστε το ακουστικό ή πατήστε το πλήκτρο  για να καλέσετε τον αριθμό.
3. Τοποθετήστε το ακουστικό στη θέση του ή πατήστε το πλήκτρο  για να τερματίσετε την κλήση.

Κλήση τηλεφωνικών αριθμών από τον τηλεφωνικό κατάλογο

1. Πατήστε το πλήκτρο  για να εμφανίσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.
2. Χρησιμοποιήστε τα βέλη  /  για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους τηλεφωνικούς αριθμούς του καταλόγου ή πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα ενός ονόματος για να βρείτε άμεσα την αντίστοιχη καταχώρηση.
3. Σηκώστε το ακουστικό ή πατήστε το πλήκτρο  για να καλέσετε τον αριθμό.

Απάντηση σε εισερχόμενες κλήσεις

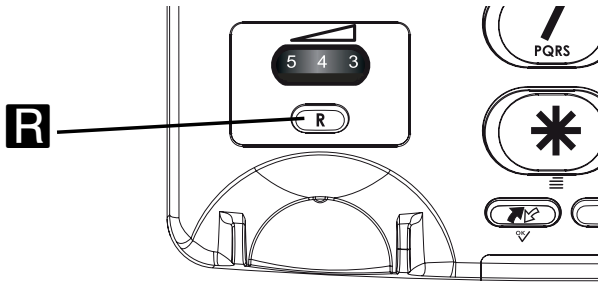
Σηκώστε το ακουστικό για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση ή πατήστε το πλήκτρο  για να χρησιμοποιήσετε το ηχείο.

Πρόσθετες λειτουργίες

Χρονόμετρο κλήσεων

Όταν το τηλέφωνο βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα. Αντίθετα, στη διάρκεια μιας κλήσης στην οθόνη εμφανίζεται ένα χρονόμετρο το οποίο υπολογίζει τη διάρκεια της τρέχουσας κλήσης. Η διάρκεια της κλήσης εξακολουθεί να εμφανίζεται στην οθόνη για περίπου 5 δευτερόλεπτα μετά τον τερματισμό της.

Πλήκτρο ειδικών λειτουργιών (R)



Πατήστε το πλήκτρο **R** και στη συνέχεια τον αριθμό της εσωτερικής τηλεφωνικής γραμμής για να προωθήσετε την κλήση εάν διαθέτετε τηλεφωνικό κέντρο (PBX).

Για να επιλέξετε τις πρόσθετες υπηρεσίες δικτύου χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **R**, ***** και **□**. Επικοινωνήστε με τον παροχέα σταθερής τηλεφωνίας για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες υπηρεσίες δικτύου.







Βοηθήματα ακοής

Το τηλέφωνο είναι συμβατό με βοηθήματα ακοής. Επιλέξτε τη λειτουργία **T** στο βοήθημα ακοής που χρησιμοποιείτε για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία του με το τηλέφωνο.


Τηλεφωνικός κατάλογος

Ο ενσωματωμένος τηλεφωνικός κατάλογος διαθέτει δυνατότητα αποθήκευσης έως και 30 καταχωρήσεων. Εάν η μνήμη του τηλεφωνικού καταλόγου είναι πλήρης, στην οθόνη του τηλεφώνου εμφανίζεται η ένδειξη ----100%




Αποθήκευση τηλεφωνικών αριθμών στον τηλεφωνικό κατάλογο

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ένας δρομέας που αναβοσβήνει.
2. Εισάγετε τον τηλεφωνικό αριθμό (έως 22 ψηφία) χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο της συσκευής. Χρησιμοποιήστε τα βέλη / για να μετακινήσετε το δρομέα και το πλήκτρο  για να διαγράψετε οποιοδήποτε στοιχείο, εάν χρειαστεί. Πατήστε το πλήκτρο  για να εισάγετε ένα κενό στον αριθμό.
3. Πατήστε το πλήκτρο  για να επιβεβαιώσετε την καταχώρησή σας. Ο δρομέας που αναβοσβήνει εμφανίζεται στη δεύτερη γραμμή της οθόνης.
4. Χρησιμοποιήστε το πληκτρολόγιο για να εισάγετε ένα όνομα (έως 9 χαρακτήρες) για τον αριθμό που θέλετε να αποθηκεύσετε. Πατήστε επανειλημμένα τα πλήκτρα για να επιλέξετε μεταξύ των διαφορετικών χαρακτήρων:










1	.....	[Space] + & - / X 1
2	.....	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2 Γ
3	.....	D E F ë 3 Δ
4	.....	G H I İ 4 Θ
5	.....	J K L 5 Ł
6	.....	M N O Ñ ñ Ö ø ö 6 Ξ
7	.....	P Q R S 7 ΠΣ
8	.....	T U V Ü ü 8
9	.....	W X Y Z 9 Φ Ψ Ω
*	` @ () * < >
0	.....	, . : ? = 0
#	\$ _ % ! #

5. Πατήστε το πλήκτρο  για να επιβεβαιώσετε την καταχώρησή σας. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **OK**.
6. Επαναλάβετε τα βήματα 1–5 για να αποθηκεύσετε ένα νέο αριθμό ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **C/←** για να κλείσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.





Διαγραφή τηλεφωνικών αριθμών από τον τηλεφωνικό κατάλογο

1. Πατήστε το πλήκτρο  για να εμφανίσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.
2. Χρησιμοποιήστε τα βέλη  /  για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους τηλεφωνικούς αριθμούς του καταλόγου ή πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα ενός ονόματος για να βρείτε άμεσα την αντίστοιχη καταχώρηση.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **C/←** για να διαγράψετε την επιλεγμένη καταχώρηση.

Επεξεργασία τηλεφωνικών αριθμών στον τηλεφωνικό κατάλογο

1. Πατήστε το πλήκτρο  για να εμφανίσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.
2. Χρησιμοποιήστε τα βέλη  /  για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους τηλεφωνικούς αριθμούς του καταλόγου ή πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα ενός ονόματος για να βρείτε άμεσα την αντίστοιχη καταχώρηση.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  μέχρι να εμφανιστεί ένας δρομέας που αναβοσβήνει δίπλα στον επιλεγμένο αριθμό.
4. Χρησιμοποιήστε τα βέλη  /  για να μετακινήσετε το δρομέα, πατήστε το πλήκτρο  για να διαγράψετε οποιοδήποτε στοιχείο και χρησιμοποιήστε το πληκτρολόγιο για την εισαγωγή νέων δεδομένων.
5. Πατήστε το πλήκτρο  για να επιβεβαιώσετε την καταχώρησή σας. Ο δρομέας μετακινείται στη δεύτερη γραμμή της οθόνης.
6. Επαναλάβετε το βήμα 4 για να επεξεργαστείτε το όνομα/την περιγραφή του επιλεγμένου αριθμού.
7. Πατήστε το πλήκτρο  για να επιβεβαιώσετε την καταχώρησή σας. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **OK**.









Κλήση τηλεφωνικών αριθμών από τον τηλεφωνικό κατάλογο

1. Πατήστε το πλήκτρο  για να εμφανίσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.
2. Χρησιμοποιήστε τα βέλη  /  για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους τηλεφωνικούς αριθμούς του καταλόγου ή πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα ενός ονόματος για να βρείτε άμεσα την αντίστοιχη καταχώρηση.
3. Σηκώστε το ακουστικό ή πατήστε το πλήκτρο  για να καλέσετε τον αριθμό.

Ταχεία κλήση (αποθηκευμένων αριθμών σε πλήκτρα)

Το τηλέφωνο διαθέτει 3 πλήκτρα ταχείας κλήσης στα οποία μπορείτε να αποθηκεύσετε τους αριθμούς που καλείτε συχνότερα ή ακόμη και αριθμούς έκτακτης ανάγκης.





Αποθήκευση τηλεφωνικών αριθμών ταχείας κλήσης

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο οποιοδήποτε από τα πλήκτρα A–C μέχρι να εμφανιστεί ένας δρομέας που αναβοσβήνει στην πρώτη γραμμή της οθόνης.
2. Εισάγετε τον τηλεφωνικό αριθμό (έως 22 ψηφία) χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο της συσκευής. Χρησιμοποιήστε τα βέλη / για να μετακινήσετε το δρομέα και πατήστε το πλήκτρο **C**/ για να διαγράψετε οποιοδήποτε στοιχείο, εάν χρειαστεί. Πατήστε το πλήκτρο  για να εισάγετε ένα κενό στον αριθμό.
3. Πατήστε το πλήκτρο / για να επιβεβαιώσετε την καταχώρησή σας. Ο δρομέας που αναβοσβήνει εμφανίζεται στη δεύτερη γραμμή της οθόνης.
4. Πληκτρολογήστε ένα όνομα ή μια περιγραφή (έως 9 χαρακτήρες) για τον αριθμό που θέλετε να αποθηκεύσετε. Πατήστε κάθε πλήκτρο επανειλημμένα για να εμφανίσετε τον επιθυμητό χαρακτήρα (δείτε τους χαρακτήρες που αντιστοιχούν σε κάθε πλήκτρο στην εικόνα της πρώτης σελίδας).
5. Πατήστε το πλήκτρο / για να επιβεβαιώσετε την καταχώρησή σας. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **OK**.
6. Επαναλάβετε τα βήματα 1–5 για να αποθηκεύσετε αριθμούς στα υπόλοιπα πλήκτρα ταχείας κλήσης.

Διαγραφή τηλεφωνικών αριθμών ταχείας κλήσης

Δεν μπορείτε να διαγράψετε τους αποθηκευμένους αριθμούς ταχείας κλήσης, αλλά μόνο να τους αντικαταστήσετε με έναν άλλο αριθμό.

Κλήση τηλεφωνικών αριθμών ταχείας κλήσης



1. Πατήστε οποιοδήποτε από τα τρία πλήκτρα A–C.
Εμφανίζεται ο αντίστοιχος αποθηκευμένος τηλεφωνικός αριθμός.
2. Σηκώστε το ακουστικό ή πατήστε το πλήκτρο   για να καλέσετε τον αριθμό.
3. Τοποθετήστε το ακουστικό στη θέση του ή πατήστε το πλήκτρο   για να τερματίσετε την κλήση.

Αναγνώριση κλήσεων και μνήμη κλήσεων

Η αναγνώριση κλήσεων σας επιτρέπει να δείτε τον αριθμό του καλούντα πριν σηκώσετε το ακουστικό ή τις αναπάντητες κλήσεις που έχετε δεχτεί.





Σημείωση!

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αναγνώρισης κλήσεων πρέπει να είστε εγγεγραμμένοι στην αντίστοιχη υπηρεσία του δικτύου σταθερής τηλεφωνίας που διαθέτετε. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον παροχέα σταθερής τηλεφωνίας.



Στη μνήμη της συσκευής αποθηκεύονται οι 15 πιο πρόσφατες εισερχόμενες και εξερχόμενες κλήσεις. Στην οθόνη οι εισερχόμενες κλήσεις (απαντημένες και αναπάντητες) εμφανίζονται με το εικονίδιο  και οι εξερχόμενες με το εικονίδιο .

Εάν η λειτουργία φωτεινής ένδειξης εισερχόμενης κλήσης έχει ενεργοποιηθεί, μια λυχνία που αναβοσβήνει υποδεικνύει ότι υπάρχει μια αναπάντητη κλήση από την τελευταία φορά που ελέγξατε τη μνήμη κλήσεων.



Αναζήτηση στη μνήμη κλήσεων

1. Πατήστε το πλήκτρο  και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τα βέλη  /  για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους αριθμούς της μνήμης κλήσεων. Θα εμφανιστούν ο αριθμός και η ώρα κάθε κλήσης. Για κλήσεις που πραγματοποιήθηκαν περισσότερες από 24 ώρες πριν, αντί για την ώρα της κλήσης θα εμφανίζεται η ημερομηνία.
2. Πατήστε το πλήκτρο **C**/ για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη.



Κλήση τηλεφωνικών αριθμών από τη μνήμη κλήσεων

1. Πατήστε το πλήκτρο  και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τα βέλη Δ / ∇ για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους αριθμούς της μνήμης κλήσεων.
2. Σηκώστε το ακουστικό ή πατήστε το πλήκτρο  για να καλέσετε τον τηλεφωνικό αριθμό που εμφανίζεται στην οθόνη

Διαγραφή τηλεφωνικών αριθμών από τη μνήμη κλήσεων

1. Πατήστε το πλήκτρο  και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τα βέλη Δ / ∇ για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους αριθμούς της μνήμης κλήσεων.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **C**/ για να διαγράψετε την επιλεγμένη καταχώρηση.

Αντιγραφή αριθμών της μνήμης κλήσεων στον τηλεφωνικό κατάλογο



1. Πατήστε το πλήκτρο  και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τα βέλη Δ / ∇ για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους αριθμούς της μνήμης κλήσεων.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **OK** στην οθόνη. Ο επιλεγμένος αριθμός έχει αποθηκευτεί στον τηλεφωνικό κατάλογο.

Ρυθμίσεις

Βλ. επίσης **Εγκατάσταση / Βασικές ρυθμίσεις**.

Ήχος κλήσης

Μπορείτε να προσαρμόσετε την ένταση, τη μελωδία και τον ήχο κλήσης χρησιμοποιώντας τα ρυθμιστικά που βρίσκονται στη δεξιά πλευρά της συσκευής.

 ...  Ένταση ήχου κλήσης (High/Medium/Low/Off - Υψηλή/Μεσαία/Χαμηλή/Απενεργοποιημένη)

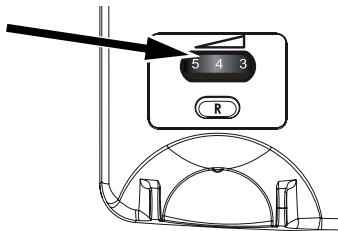
 ...  Μελωδία ήχου κλήσης

 ...  Ήχος κλήσης

Ένταση ήχου

Μπορείτε να προσαρμόσετε την ένταση του ηχείου από το ρυθμιστικό που βρίσκεται στη δεξιά πλευρά της συσκευής.

Το ρυθμιστικό για την ένταση του ήχου του ακουστικού βρίσκεται κάτω από το ακουστικό.



Φροντίδα και συντήρηση

Το τηλέφωνό σας είναι ένα τεχνικά προηγμένο προϊόν και θα πρέπει να το χειρίζεστε με μεγάλη προσοχή. Η εγγύηση μπορεί να ακυρωθεί σε περιπτώσεις μη ενδεδειγμένης χρήσης της συσκευής.

- Προστατέψτε τη συσκευή από την υγρασία. Η βροχή/το χιόνι, η υγρασία και τα πάσης φύσεως υγρά περιέχουν ουσίες που μπορούν να διαβρώσουν τα ηλεκτρικά κυκλώματα της συσκευής. Εάν βραχεί η συσκευή, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να τις αφήσετε να στεγνώσουν εντελώς πριν τις τοποθετήσετε ξανά στη θέση τους.
- Μη χρησιμοποιείτε και μην αφήνετε τη συσκευή σε χώρους με σκόνη ή ρύπους. Ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στα κινούμενα μέρη και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα της συσκευής.
- Μην φυλάσσετε τη συσκευή σε μέρη όπου αναπτύσσονται υψηλές θερμοκρασίες. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να μειώσουν τη διάρκεια ζωής του ηλεκτρονικού εξοπλισμού, να προκαλέσουν βλάβη στις μπαταρίες και να παραμορφώσουν ή να λιώσουν ορισμένα πλαστικά τμήματα της συσκευής.
- Μην φυλάσσετε τη συσκευή σε μέρη όπου αναπτύσσονται χαμηλές θερμοκρασίες. Όταν επαναφέρετε την συσκευή σε κανονική θερμοκρασία, μπορεί να σχηματιστεί συμπύκνωση στο εσωτερικό της, προκαλώντας βλάβη στα ηλεκτρονικά κυκλώματα.
- Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη συσκευή με οποιονδήποτε τρόπο εκτός από αυτόν που υποδεικνύεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Προστατέψτε τη συσκευή από πτώσεις. Μην χτυπάτε και μην κουνάτε με δύναμη τη συσκευή. Εάν χειρίζεστε τη συσκευή ασκώντας υπερβολική δύναμη, ενδέχεται να προκληθούν σημαντικές φθορές στα εσωτερικά κυκλώματα και τους μηχανισμούς ακριβείας.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά προϊόντα για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Οι παραπάνω οδηγίες ισχύουν για τη συσκευή, τις μπαταρίες, τον προσαρμογέα τροφοδοσίας και άλλα αξεσουάρ της συσκευής. Εάν το τηλέφωνο δεν λειτουργεί όπως πρέπει, μεταφέρετε την συσκευή για επιδιόρθωση στο κατάστημα όπου την αγοράσατε. Μην ξεχνάτε ότι πρέπει να έχετε μαζί σας την απόδειξη αγοράς ή ένα αντίγραφο του τιμολογίου.

Εγγύηση και τεχνικές πληροφορίες

Το προϊόν διαθέτει εγγύηση 12 μηνών που ισχύει από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση που προκύψει κάποιο πρόβλημα στη διάρκεια αυτής της περιόδου, επικοινωνήστε με το κατάστημα όπου αγοράσατε την συσκευή. Προκειμένου να επωφεληθείτε από τις δωρεάν υπηρεσίες τεχνικής υποστήριξης και επισκευής κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης πρέπει να επιδείξετε την απόδειξη αγοράς της συσκευής.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για βλάβες που προκλήθηκαν λόγω ατυχήματος ή ζημιών που οφείλονται σε εισχώρηση υγρών, αμέλεια, μη ενδεδειγμένη χρήση, κακή συντήρηση ή άλλων σφαλμάτων του χρήστη. Επιπλέον, η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για τυχόν βλάβες που οφείλονται σε καταιγίδα ή άλλα φαινόμενα που προκαλούν διακυμάνσεις της τάσης στο δίκτυο τροφοδοσίας. Για προληπτικούς λόγους, σας προτείνουμε να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα στη διάρκεια καταιγίδων.

Οι μπαταρίες είναι αναλώσιμες και δεν παρέχεται καμία εγγύηση για αυτές.

Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες AA καλής ποιότητας.

Προδιαγραφές

Μέγεθος: 175 mm x 175 mm x 60 mm

Βάρος: 750 γρ. (συμπεριλαμβάνονται οι μπαταρίες)

Μπαταρία: 4 αλκαλικές μπαταρίες AA 1,5 V

Δήλωση Συμμόρφωσης

Με την παρούσα, η Doro δηλώνει ότι το προϊόν **Doro PhoneEasy 312ci** συμμορφώνεται πλήρως στις απαραίτητες απαιτήσεις και άλλους συναφείς κανονισμούς που αναφέρονται στις Οδηγίες 1999/5/EK περί Τερματικού και Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού (R&TTE) και 2002/95/EK (περί Περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε Είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού).

Αντίγραφο της Δήλωσης συμμόρφωσης μπορείτε να βρείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση

www.doro.com/dofc

English
French
Spanish
Italian
Greek

Version 2.1

www.doro.com

